

不理會以色列延期要求

美國決定如期舉行中東和會

以色列態度含糊未拒絕

【綜合華盛頓廿八日電】美國國務院發言人表示，美國將不理會以色列要求延期舉行中東和平會議的要求，決定如期舉行。發言人指出，以色列在和平會議開幕前，表現出極大的不誠意，其代表團在會前未能提出任何具體的和平建議，且對和平會議的召開表示懷疑。美國政府認為，以色列的這種態度，使得和平會議的召開變得困難。然而，美國政府仍決定如期舉行和平會議，以顯示美國對和平的承諾。發言人表示，美國將繼續與以色列進行溝通，希望以色列能夠在和平會議上表現出誠意，為中東和平事業做出貢獻。

列色以控指亞利敘 談和東中壞破圖企

【華盛頓廿八日電】敘利亞外交部發言人表示，敘利亞政府對以色列在和平會議上的表現感到失望。發言人指出，以色列在和平會議開幕前，未能提出任何具體的和平建議，且對和平會議的召開表示懷疑。敘利亞政府認為，以色列的這種態度，使得和平會議的召開變得困難。然而，敘利亞政府仍決定如期舉行和平會議，以顯示敘利亞對和平的承諾。發言人表示，敘利亞將繼續與以色列進行溝通，希望以色列能夠在和平會議上表現出誠意，為中東和平事業做出貢獻。



以色列外長利維特三日前在華盛頓宣佈，列色以對和平會議的召開表示懷疑。

德國意大利年底

承認南國兩邦獨立

聯合國安理會通過派遣和平部隊

【法新社華盛頓廿八日電】聯合國安理會今日通過一項決議，要求德國和意大利在年底之前，承認南斯拉夫和馬其頓的獨立。安理會表示，南斯拉夫和馬其頓的獨立是國際公義的要求，也是維護中東和平的關鍵。安理會還通過了一項決議，要求派遣一支國際和平部隊，前往南斯拉夫和馬其頓地區，以維護當地的和平與穩定。安理會表示，這支和平部隊將由聯合國安理會成員國共同組成，並將在聯合國安理會的監督下執行任務。



德國和意大利政府官員在柏林舉行新聞發佈會，宣佈將承認南斯拉夫和馬其頓的獨立。

中國五億農民

初嘗民主直選

初嘗民主直選

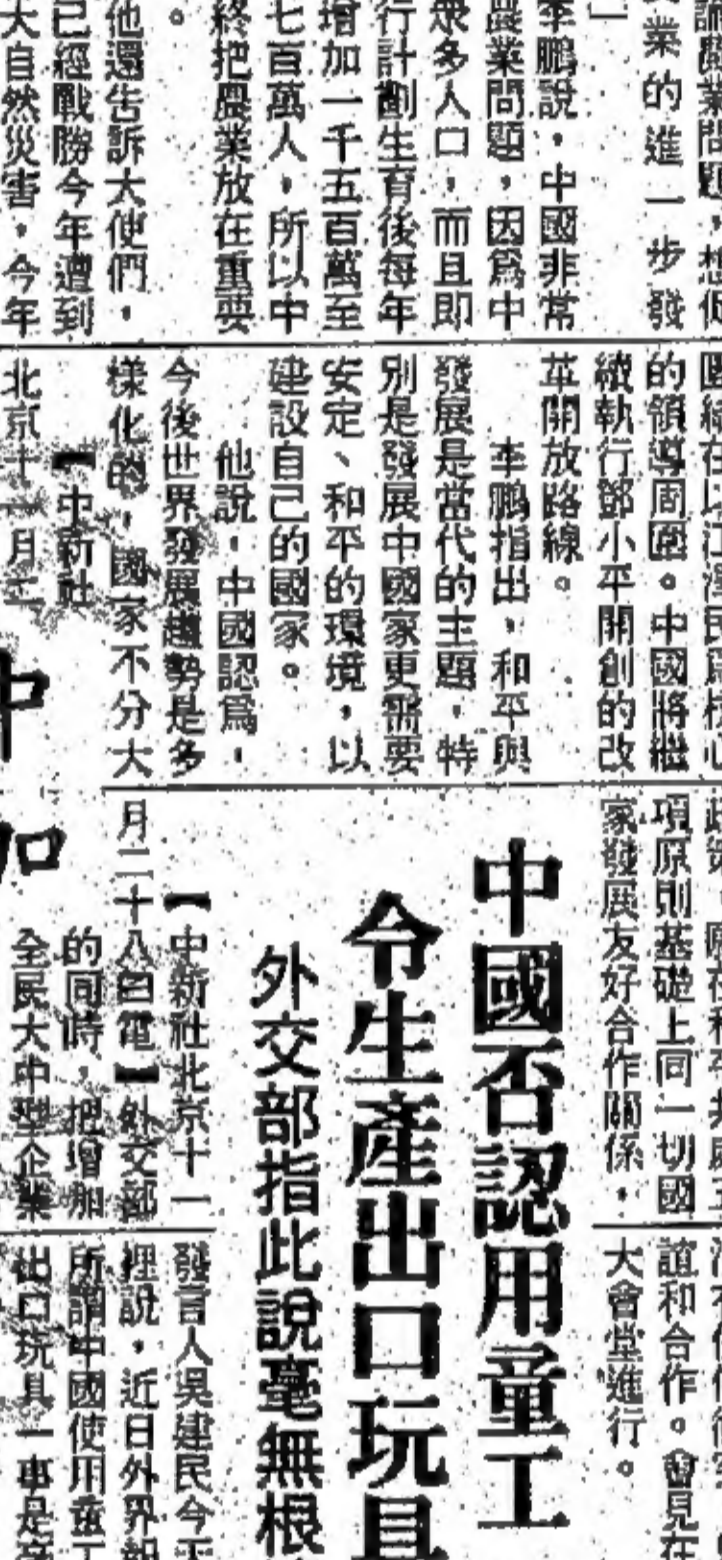
【本報北京廿八日電】中國政府今日宣佈，將在年底之前，在部分地區舉行農民直選。這項舉措旨在提高農民對國家事務的參與度，並促進農村民主政治的發展。政府表示，農民直選將首先在部分農村地區進行，並將在未來的幾年內逐步推廣到全國範圍。政府還表示，將加強對農民直選的組織和指導，確保選舉的公平、公正和公開。政府希望通過農民直選，提高農民的政治覺醒，促進農村經濟的發展，並為國家的民主政治建設做出貢獻。

李鵬對六國駐華大使透露

北京舉行重要會議

討論促進農業發展

【本報北京廿八日電】國務總理李鵬今日在人民大會堂舉行重要會議，向六國駐華大使透露了中國政府對農業發展的重視。李鵬表示，農業是中國的基礎產業，也是農民的生計所在。中國政府將採取一系列措施，促進農業的發展，提高農民的收入，並為國家的經濟建設做出貢獻。李鵬還表示，中國政府將加強與六國在農業領域的合作，共同推動農業的發展。李鵬的講話得到了六國駐華大使的熱烈響應，他們表示將與中國政府共同努力，促進農業的發展，為中東和平事業做出貢獻。



國務總理李鵬今日在人民大會堂舉行重要會議，向六國駐華大使透露了中國政府對農業發展的重視。

英國防大臣宣佈

向北愛爾蘭增兵

將展開大和平行動

【路透社倫敦廿八日電】英國防大臣今日宣佈，英國政府將向北愛爾蘭地區增派軍隊，以維護當地的和平與穩定。防大臣表示，北愛爾蘭地區的局勢仍然緊張，英國政府必須採取果斷行動，以確保當地的安全。防大臣還表示，英國政府將展開一項大規模的和平行動，旨在消除北愛爾蘭地區的威脅，並為當地的和平事業做出貢獻。防大臣的宣佈得到了英國政府的全力支持，政府表示將採取一切必要措施，確保北愛爾蘭地區的和平與穩定。



英國防大臣今日在倫敦舉行新聞發佈會，宣佈向北愛爾蘭地區增派軍隊。

中美應再談判

世界展望

對香港的影響

【本報北京廿八日電】中國政府今日表示，將與美國政府就香港問題進行進一步的談判。中國政府表示，香港問題是中國內政，不容外國干涉。中國政府將採取一切必要措施，維護香港的和平與穩定，並為國家的民主政治建設做出貢獻。中國政府還表示，將加強與美國政府在經濟、文化等領域的合作，共同推動世界和平與發展。中國政府的這一表示得到了國際社會的廣泛支持，人們相信中國政府將為香港的和平與穩定做出貢獻。



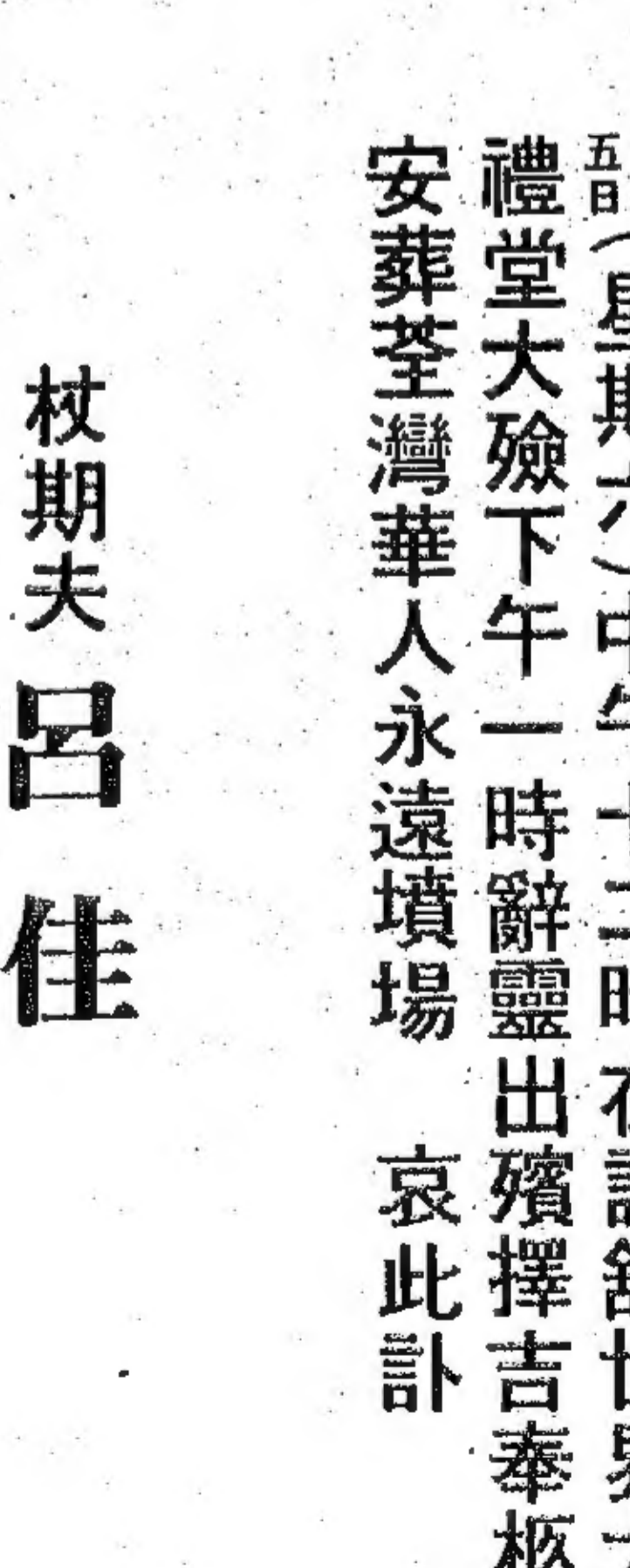
中國政府官員今日在人民大會堂舉行新聞發佈會，宣佈將與美國政府就香港問題進行進一步的談判。

呂母馮鳳夫人

先室

安葬於永福墳場

先室馮鳳夫人，於一九九一年十一月廿五日，凌晨三時十八分，在香港養和醫院辭世，享壽七十有餘。馮夫人一生勤儉持家，為人慈祥，深受家人愛戴。馮夫人於十一月廿六日中午十二時，在該院舉行公祭，並由家屬安葬於永福墳場。馮夫人的一生，是為家庭、為社會默默奉獻的一生，她的辭世，是家屬的重大損失。家屬表示，將繼續秉承馮夫人的遺志，為社會做出貢獻。



馮鳳夫人辭世後，家屬在永福墳場舉行安葬儀式。

聞

夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞

夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞

夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞

夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞

夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞
夫弟鈕佳弟婦黃桂貞

本港新聞

劉千石帶隊轉移抗議陣地 數十名名譽居民坐靜宵通外轅督

要求重組委員會新釐定賠償標準 大藍帽子隊守子轅督以防亂事發生

【本報訊】數十名名譽居民，昨晚由劉千石帶隊，從九龍城寨轉移至新址，並展開靜坐行動。劉千石表示，他們要求重組委員會，新釐定賠償標準，並要求大藍帽子隊守子轅督，以防亂事發生。

並無流血暴力衝突 清拆持續進行數月 已經收回四十一個單位

清拆審慎進行防不愉快事件 已收回四十一個單位

【本報訊】九龍城寨清拆行動，已進入第四個月。據悉，清拆行動並無流血暴力衝突，且已收回四十一個單位。清拆行動審慎進行，以防不愉快事件。

百五十名機動部隊封鎖現場 清拆和平進行 僅有輕微衝突

士多東王拒遷警員合力抬走 一百多名圍觀人群大喝倒采

【本報訊】九龍城寨清拆行動，昨晚在士多東王拒遷警員合力抬走，一百多名圍觀人群大喝倒采。清拆行動和平進行，僅有輕微衝突。

九龍城寨百年滄桑 百年滄桑

【本報訊】九龍城寨，位於九龍半島，已有百年歷史。其歷史可追溯到十九世紀中葉，當時是英國殖民地。城寨內人口稠密，環境狹窄，是九龍最貧窮的地區之一。

佛教醫院與中大骨科部合辦 陳潔潔瑜紀念復康服務部 啓用剪綵儀式昨隆重舉行

請梁超文黃允吹黎時煥江淑嫻主禮 內部設備完善並提供理想護理水準

【本報訊】佛教醫院與中大骨科部合辦的陳潔潔瑜紀念復康服務部，昨日下午舉行剪綵儀式。梁超文、黃允吹、黎時煥、江淑嫻等主禮。該服務部設備完善，並提供理想護理水準。

各項大型工程 確保開支不會削減 工務局稱嚴防超支情況出現

【本報訊】工務局表示，各項大型工程，將確保開支不會削減。工務局稱嚴防超支情況出現。工務局表示，各項大型工程，將確保開支不會削減。

暴力反抗者不為 小評

【本報訊】暴力反抗者，不為。小評。暴力反抗者，不為。

員人警水嚇指安公似類 件事域水注關員議 況情映反京北向速

【本報訊】安公似類，員人警水嚇指。件事域水注關員議。況情映反京北向速。

立法局今日起開創歷史新頁 內務會議公開舉行 市民旁聽任由採訪

【本報訊】立法局今日起開創歷史新頁，內務會議公開舉行，市民旁聽任由採訪。立法局今日起開創歷史新頁。

先夫李公惠利府君 於主曆一九九一年十一月二十六日下午三時四十五分在養和醫院息勞歸主享壽八十歲遺體奉移香港殯儀館治喪

謹定主曆十二月二日(星期一)上午十一時在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯奉柩安葬薄扶林道中華基督教墳場哀此訃

先夫李公惠利府君 於主曆一九九一年十一月二十六日下午三時四十五分在養和醫院息勞歸主享壽八十歲遺體奉移香港殯儀館治喪

謹定主曆十二月二日(星期一)上午十一時在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯奉柩安葬薄扶林道中華基督教墳場哀此訃

楊定香 唐文蘭 義子厚富媳何惠娟 孝女海倫婿黎乃昭 蓓娜婿周志文 蓓蒂婿高叔平 燕玲婿許祖恩 義孫自強 義孫女淑貞 外孫黎子聰 黎子仁 高鼎國 周國榮 高偉國 外孫女周凱美 周曼達 許嘉宜 許嘉欣 親屬繁衍 恕未盡錄

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：五六一五式六八八 通訊處：華明企業有限公司 電話：八七叁叁一一八

立法局今日起開創歷史新頁 內務會議公開舉行 市民旁聽任由採訪

【本報訊】立法局今日起開創歷史新頁，內務會議公開舉行，市民旁聽任由採訪。立法局今日起開創歷史新頁。

今日各報專欄：「海外地產投資移民專輯」、「四十三屆校際朗誦節」、「樂韻123」、「渡假版」、「視聽」。

決裁院地翻推。利權眾公障保 例法境離仔債制禁 廢可不定判庭訴上 權人觸抵不由自身人般一制限無

【本報訊】上訴法院昨日裁定，保公眾利益權人，無一般限制，上訴法院可推翻地裁例法，廢止其效力。

這項裁決，是上訴法院在處理一宗有關保公眾利益權人，無一般限制，上訴法院可推翻地裁例法，廢止其效力。

這項裁決，是上訴法院在處理一宗有關保公眾利益權人，無一般限制，上訴法院可推翻地裁例法，廢止其效力。

特遣隊布羅網 龍蝦灣擒三人 檢汽車電視機

【本報訊】特遣隊昨日在龍蝦灣一帶，布下天羅地網，成功擒獲三名男子，並檢獲一輛汽車及一部電視機。

這三名男子分別為：(一)一名三十七歲男子，(二)一名三十九歲男子，(三)一名四十一歲男子。

這三名男子分別為：(一)一名三十七歲男子，(二)一名三十九歲男子，(三)一名四十一歲男子。

大飛三度撞橡皮艇 緝私海軍險遭不測 登岸四散逃警員圍搜擒疑人

【本報訊】緝私海軍昨日在龍蝦灣一帶，布下天羅地網，成功擒獲三名男子，並檢獲一輛汽車及一部電視機。

這三名男子分別為：(一)一名三十七歲男子，(二)一名三十九歲男子，(三)一名四十一歲男子。

這三名男子分別為：(一)一名三十七歲男子，(二)一名三十九歲男子，(三)一名四十一歲男子。



緝私海軍昨日在龍蝦灣一帶，布下天羅地網，成功擒獲三名男子，並檢獲一輛汽車及一部電視機。

緝私海軍昨日在龍蝦灣一帶，布下天羅地網，成功擒獲三名男子，並檢獲一輛汽車及一部電視機。

緝私海軍昨日在龍蝦灣一帶，布下天羅地網，成功擒獲三名男子，並檢獲一輛汽車及一部電視機。

棄於沙田停車場 律政司座駕尋回 匙胆車牌失去無人被捕

【本報訊】律政司座駕昨日在沙田停車場被尋回，但車匙及車牌已失去，目前無人被捕。

這輛座駕是一輛黑色的轎車，於昨日在沙田停車場被發現。

這輛座駕是一輛黑色的轎車，於昨日在沙田停車場被發現。

訂正 關本

【本報訊】訂正關本，有關法律條文的修訂，將於近日內公佈。

這項修訂是為了修正一些法律條文的錯誤，以確保法律的正確實施。

這項修訂是為了修正一些法律條文的錯誤，以確保法律的正確實施。

咭用信假用 億六近款騙

【本報訊】警方昨日表示，近六億元的假用信咭，已在全港範圍內被發現，警方正全力追緝。

警方表示，這些假用信咭是由一些不法之徒製造，並在全港範圍內進行銷售。

警方表示，這些假用信咭是由一些不法之徒製造，並在全港範圍內進行銷售。

徵廿元人頭稅 旅客料減一成

【本報訊】政府昨日宣佈，徵收廿元人頭稅，旅客料減一成，以減輕旅客負擔。

政府表示，這項徵收是為了增加財政收入，並減輕旅客的負擔。

政府表示，這項徵收是為了增加財政收入，並減輕旅客的負擔。

「會遊園樂青青」論淺

【本報訊】「會遊園樂青青」論淺，探討了青少年在公園遊樂的意義及影響。

文章指出，青少年在公園遊樂不僅可以鍛煉身體，還可以增進友誼，提高生活質量。

文章指出，青少年在公園遊樂不僅可以鍛煉身體，還可以增進友誼，提高生活質量。

煙仔數監獄起風雲

【本報訊】煙仔數監獄起風雲，探討了監獄內部的管理問題及囚犯的處境。

文章指出，監獄內部的管理需要更加嚴格，以確保囚犯的處境得到改善。

文章指出，監獄內部的管理需要更加嚴格，以確保囚犯的處境得到改善。

群賊入廠搬走 千六萬元手錶

【本報訊】群賊入廠搬走千六萬元手錶，警方正全力追緝，目前尚未破案。

警方表示，這批手錶是在一家工廠內被盜走的，價值高達一千六萬元。

警方表示，這批手錶是在一家工廠內被盜走的，價值高達一千六萬元。

屋宇地政署 公開拍賣三幅政府土地

【本報訊】屋宇地政署昨日宣佈，公開拍賣三幅政府土地，包括九龍及新界地區。

這三幅土地分別位於九龍及新界地區，面積分別為約一萬一千四百七十平方米、約六千四百一十七平方米及約一萬一千四百七十平方米。

這三幅土地分別位於九龍及新界地區，面積分別為約一萬一千四百七十平方米、約六千四百一十七平方米及約一萬一千四百七十平方米。

屋宇地政署 投標

【本報訊】屋宇地政署昨日宣佈，投標，包括九龍及新界地區。

這項投標是為了徵收土地，以興建公共房屋及商業大廈。

這項投標是為了徵收土地，以興建公共房屋及商業大廈。

屋宇地政署 投標

【本報訊】屋宇地政署昨日宣佈，投標，包括九龍及新界地區。

這項投標是為了徵收土地，以興建公共房屋及商業大廈。

這項投標是為了徵收土地，以興建公共房屋及商業大廈。

屋宇地政署 投標

【本報訊】屋宇地政署昨日宣佈，投標，包括九龍及新界地區。

這項投標是為了徵收土地，以興建公共房屋及商業大廈。

這項投標是為了徵收土地，以興建公共房屋及商業大廈。

屋宇地政署 投標

【本報訊】屋宇地政署昨日宣佈，投標，包括九龍及新界地區。

這項投標是為了徵收土地，以興建公共房屋及商業大廈。

這項投標是為了徵收土地，以興建公共房屋及商業大廈。

屋宇地政署 投標

【本報訊】屋宇地政署昨日宣佈，投標，包括九龍及新界地區。

這項投標是為了徵收土地，以興建公共房屋及商業大廈。

這項投標是為了徵收土地，以興建公共房屋及商業大廈。

屋宇地政署 投標

【本報訊】屋宇地政署昨日宣佈，投標，包括九龍及新界地區。

這項投標是為了徵收土地，以興建公共房屋及商業大廈。

這項投標是為了徵收土地，以興建公共房屋及商業大廈。

屋宇地政署 投標

【本報訊】屋宇地政署昨日宣佈，投標，包括九龍及新界地區。

這項投標是為了徵收土地，以興建公共房屋及商業大廈。

這項投標是為了徵收土地，以興建公共房屋及商業大廈。

屋宇地政署 投標

【本報訊】屋宇地政署昨日宣佈，投標，包括九龍及新界地區。

這項投標是為了徵收土地，以興建公共房屋及商業大廈。

這項投標是為了徵收土地，以興建公共房屋及商業大廈。

屋宇地政署 投標

【本報訊】屋宇地政署昨日宣佈，投標，包括九龍及新界地區。

這項投標是為了徵收土地，以興建公共房屋及商業大廈。

這項投標是為了徵收土地，以興建公共房屋及商業大廈。

屋宇地政署 投標

【本報訊】屋宇地政署昨日宣佈，投標，包括九龍及新界地區。

這項投標是為了徵收土地，以興建公共房屋及商業大廈。

這項投標是為了徵收土地，以興建公共房屋及商業大廈。

屋宇地政署 投標

【本報訊】屋宇地政署昨日宣佈，投標，包括九龍及新界地區。

這項投標是為了徵收土地，以興建公共房屋及商業大廈。

這項投標是為了徵收土地，以興建公共房屋及商業大廈。

屋宇地政署 投標

【本報訊】屋宇地政署昨日宣佈，投標，包括九龍及新界地區。

這項投標是為了徵收土地，以興建公共房屋及商業大廈。

這項投標是為了徵收土地，以興建公共房屋及商業大廈。

大學論士壇



大學論士壇

【本報訊】大學論士壇昨日舉行，探討了社會、文化及教育等議題。

壇上嘉賓包括多位知名學者及社會人士，他們就當前社會的種種問題進行了深入探討。

壇上嘉賓包括多位知名學者及社會人士，他們就當前社會的種種問題進行了深入探討。

保障自由的歷程

【本報訊】保障自由的歷程，探討了自由與人權的關係，以及社會進步的動力。

文章指出，自由是人類的天賦權利，也是社會進步的動力。在保障自由的過程中，我們需要不斷努力，以實現人類的自由與幸福。

文章指出，自由是人類的天賦權利，也是社會進步的動力。在保障自由的過程中，我們需要不斷努力，以實現人類的自由與幸福。

保障自由的歷程

【本報訊】保障自由的歷程，探討了自由與人權的關係，以及社會進步的動力。

文章指出，自由是人類的天賦權利，也是社會進步的動力。在保障自由的過程中，我們需要不斷努力，以實現人類的自由與幸福。

文章指出，自由是人類的天賦權利，也是社會進步的動力。在保障自由的過程中，我們需要不斷努力，以實現人類的自由與幸福。

保障自由的歷程

【本報訊】保障自由的歷程，探討了自由與人權的關係，以及社會進步的動力。

文章指出，自由是人類的天賦權利，也是社會進步的動力。在保障自由的過程中，我們需要不斷努力，以實現人類的自由與幸福。

文章指出，自由是人類的天賦權利，也是社會進步的動力。在保障自由的過程中，我們需要不斷努力，以實現人類的自由與幸福。

保障自由的歷程

【本報訊】保障自由的歷程，探討了自由與人權的關係，以及社會進步的動力。

文章指出，自由是人類的天賦權利，也是社會進步的動力。在保障自由的過程中，我們需要不斷努力，以實現人類的自由與幸福。

文章指出，自由是人類的天賦權利，也是社會進步的動力。在保障自由的過程中，我們需要不斷努力，以實現人類的自由與幸福。

保障自由的歷程

【本報訊】保障自由的歷程，探討了自由與人權的關係，以及社會進步的動力。

文章指出，自由是人類的天賦權利，也是社會進步的動力。在保障自由的過程中，我們需要不斷努力，以實現人類的自由與幸福。

文章指出，自由是人類的天賦權利，也是社會進步的動力。在保障自由的過程中，我們需要不斷努力，以實現人類的自由與幸福。

保障自由的歷程

【本報訊】保障自由的歷程，探討了自由與人權的關係，以及社會進步的動力。

文章指出，自由是人類的天賦權利，也是社會進步的動力。在保障自由的過程中，我們需要不斷努力，以實現人類的自由與幸福。

文章指出，自由是人類的天賦權利，也是社會進步的動力。在保障自由的過程中，我們需要不斷努力，以實現人類的自由與幸福。

保障自由的歷程

【本報訊】保障自由的歷程，探討了自由與人權的關係，以及社會進步的動力。

文章指出，自由是人類的天賦權利，也是社會進步的動力。在保障自由的過程中，我們需要不斷努力，以實現人類的自由與幸福。

文章指出，自由是人類的天賦權利，也是社會進步的動力。在保障自由的過程中，我們需要不斷努力，以實現人類的自由與幸福。

保障自由的歷程

【本報訊】保障自由的歷程，探討了自由與人權的關係，以及社會進步的動力。

文章指出，自由是人類的天賦權利，也是社會進步的動力。在保障自由的過程中，我們需要不斷努力，以實現人類的自由與幸福。

文章指出，自由是人類的天賦權利，也是社會進步的動力。在保障自由的過程中，我們需要不斷努力，以實現人類的自由與幸福。

另設委員會 各檢推自居計 出告屋專責小組解決散

【本報訊】房屋委員會昨日通過，將原設於該會的「散戶小組」改為「散戶小組委員會」，並設「散戶小組委員會」，負責處理散戶的投訴及建議。該委員會將由委員及散戶代表組成，並設一名主席及一名副主席。委員會將定期舉行會議，向委員會報告工作進度。此外，委員會亦將負責處理散戶的投訴及建議，並向委員會報告工作進度。委員會將定期舉行會議，向委員會報告工作進度。

公屋評議會亦遭搜查 罵爆房委會假面目

【本報訊】房屋委員會昨日在公屋評議會舉行會議，討論有關公屋的投訴及建議。評議會主席在會上表示，評議會對房委會的處理方式感到不滿，並指責房委會的處理方式是「假面目」。評議會主席表示，評議會將繼續關注公屋的問題，並向房委會提出建議。評議會主席表示，評議會將繼續關注公屋的問題，並向房委會提出建議。

地底污水處理廠 赤柱將興建一座

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將在赤柱興建一座地底污水處理廠。該廠將由香港政府負責興建，並預計於一九九二年動工興建。該廠的興建將有助於改善赤柱的環境，並減少對附近居民的影響。該廠的興建將有助於改善赤柱的環境，並減少對附近居民的影響。

老人宿舍服務員工 執業資格考慮放寬

【本報訊】房屋委員會昨日表示，將考慮放寬老人宿舍服務員工的執業資格。委員會表示，目前老人宿舍服務員工的執業資格要求較高，但考慮到老人宿舍的服務性質，委員會將考慮放寬執業資格的要求。委員會表示，目前老人宿舍服務員工的執業資格要求較高，但考慮到老人宿舍的服務性質，委員會將考慮放寬執業資格的要求。

協助法律援助 效仿意有陸大

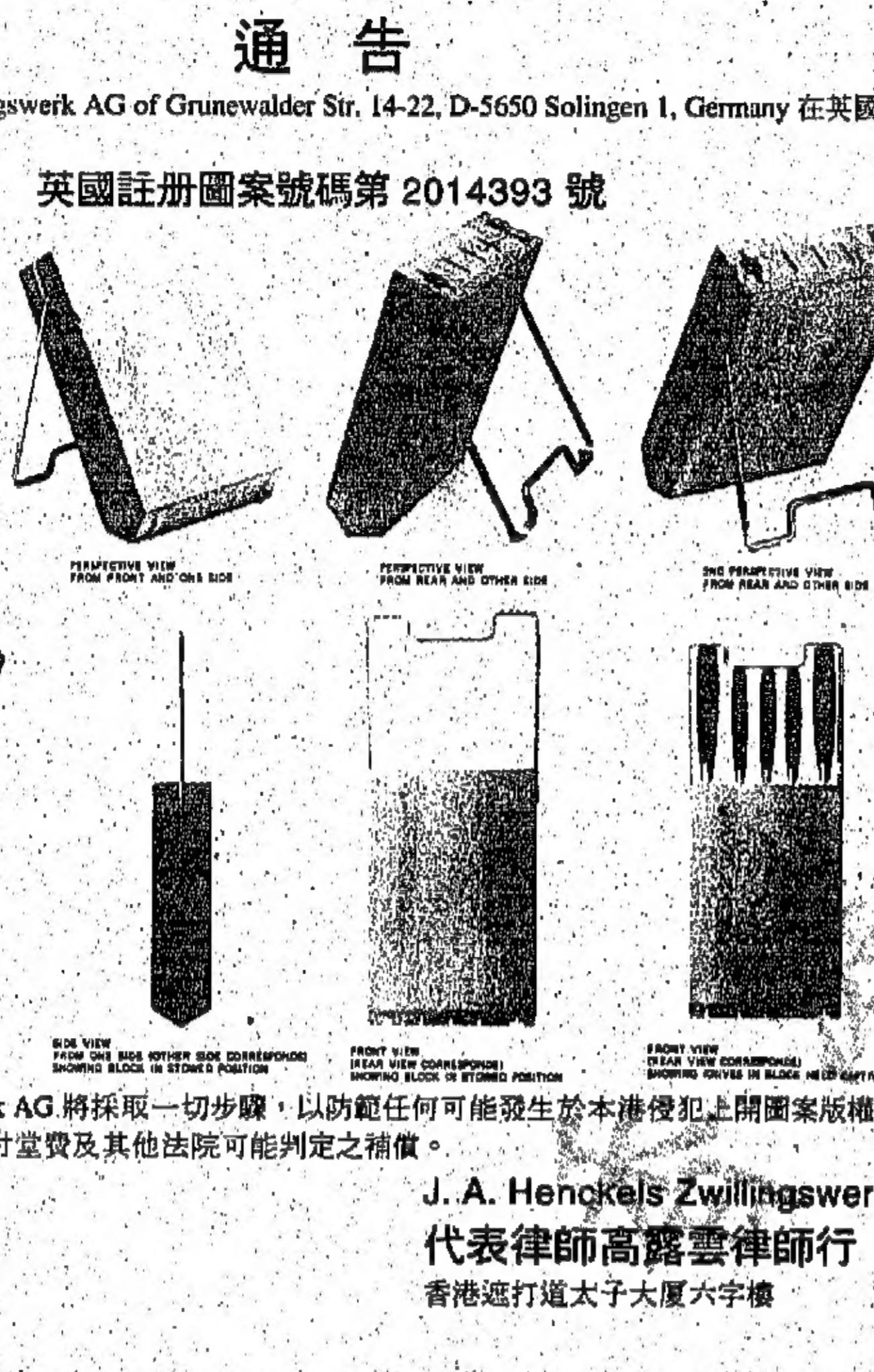
【本報訊】香港法律援助處昨日表示，將效仿意大利的法律援助制度。法律援助處表示，意大利的法律援助制度較為完善，且能為有需要的人士提供有效的法律援助。法律援助處表示，將效仿意大利的法律援助制度，以改善香港的法律援助服務。

通告

啓者 J. A. Henckels Zwillingswerk AG of Grunewald Str. 14-22, D-5650 Solingen 1, Germany 在英國領得下列商標圖樣權。

設計註冊通告

茲通告：MITSUBISHI DENKI KABUSHIKI KAISHA (三菱電機株式會社)，其地址為 2-3 Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan, 已在英國領得下列商標圖樣權。



香港最高法院原訟法

嘉華銀行 第一被告 劉松 第二被告 劉松 第三被告 劉松 第四被告 劉松 第五被告 劉松 第六被告 劉松

東涌公屋發展計劃 房委會通過承擔基建

【本報訊】房屋委員會昨日通過，將承擔東涌公屋發展計劃的基建工程。委員會表示，東涌公屋發展計劃的基建工程將由房委會負責承擔，並預計於一九九二年動工興建。委員會表示，東涌公屋發展計劃的基建工程將由房委會負責承擔，並預計於一九九二年動工興建。

公開拍賣

茲定於一九九一年十二月三日(星期二)下午三時正在本行公開拍賣

- 1. 新界中門路花園二樓7字樓單位
- 2. 香港北角山景道四樓4字樓單位
- 3. 新界中門路花園二樓7字樓單位
- 4. 新界中門路花園二樓7字樓單位
- 5. 新界中門路花園二樓7字樓單位
- 6. 新界中門路花園二樓7字樓單位
- 7. 新界中門路花園二樓7字樓單位
- 8. 新界中門路花園二樓7字樓單位
- 9. 新界中門路花園二樓7字樓單位
- 10. 新界中門路花園二樓7字樓單位
- 11. 新界中門路花園二樓7字樓單位
- 12. 新界中門路花園二樓7字樓單位
- 13. 新界中門路花園二樓7字樓單位
- 14. 新界中門路花園二樓7字樓單位
- 15. 新界中門路花園二樓7字樓單位
- 16. 新界中門路花園二樓7字樓單位
- 17. 新界中門路花園二樓7字樓單位
- 18. 新界中門路花園二樓7字樓單位
- 19. 新界中門路花園二樓7字樓單位
- 20. 新界中門路花園二樓7字樓單位

生意轉讓聲明

根據香港法例第四十九章(CAP 49)生意轉讓(保障債權人)條例第四及第五節

茲有：新嘉坡轉讓有限公司其註冊地址為香港中環德輔道中19-25號永興商業大廈A座22字樓(以下簡稱轉讓人)向在香港九龍新界山景道1號(以下簡稱轉讓生意)已同意轉讓該生意與有關之所有權人(以下簡稱承讓人)承讓。該項轉讓已於一九九一年十一月十五日完成。

承讓人將以同樣商號於上述營業地址經營該生意。一切於一九九一年十一月十五日以前有關轉讓生意之任何債務及支出將全部由轉讓人負責。除非在此聲明最後刊登後一個月內債權人提出異議及向承讓人提出通知，承讓人將按照生意轉讓(保障債權人)條例(第四十九章)規定對轉讓人於經營該生意之一切債務及支出負責。

王東昇鍾金榮律師事務所

香港最高法院

一九九一年十一月二十九日

原告人：王維翰律師樓

被告：王維翰律師樓

王維翰律師樓

生意轉讓聲明

茲有：新嘉坡轉讓有限公司其註冊地址為香港中環德輔道中19-25號永興商業大廈A座22字樓(以下簡稱轉讓人)向在香港九龍新界山景道1號(以下簡稱轉讓生意)已同意轉讓該生意與有關之所有權人(以下簡稱承讓人)承讓。該項轉讓已於一九九一年十一月十五日完成。

承讓人將以同樣商號於上述營業地址經營該生意。一切於一九九一年十一月十五日以前有關轉讓生意之任何債務及支出將全部由轉讓人負責。除非在此聲明最後刊登後一個月內債權人提出異議及向承讓人提出通知，承讓人將按照生意轉讓(保障債權人)條例(第四十九章)規定對轉讓人於經營該生意之一切債務及支出負責。

王東昇鍾金榮律師事務所

忠誠測量師

香港中環皇后大道中142-146號

金利來大廈五樓五樓

電話：412282 FAX: 5412317

香港高等法院

一九九一年十一月二十九日

原告人：王維翰律師樓

被告：王維翰律師樓

王維翰律師樓

生意轉讓聲明

茲有：新嘉坡轉讓有限公司其註冊地址為香港中環德輔道中19-25號永興商業大廈A座22字樓(以下簡稱轉讓人)向在香港九龍新界山景道1號(以下簡稱轉讓生意)已同意轉讓該生意與有關之所有權人(以下簡稱承讓人)承讓。該項轉讓已於一九九一年十一月十五日完成。

承讓人將以同樣商號於上述營業地址經營該生意。一切於一九九一年十一月十五日以前有關轉讓生意之任何債務及支出將全部由轉讓人負責。除非在此聲明最後刊登後一個月內債權人提出異議及向承讓人提出通知，承讓人將按照生意轉讓(保障債權人)條例(第四十九章)規定對轉讓人於經營該生意之一切債務及支出負責。

王東昇鍾金榮律師事務所

拍賣部之剩餘物資車輛廣告

茲有：新嘉坡轉讓有限公司其註冊地址為香港中環德輔道中19-25號永興商業大廈A座22字樓(以下簡稱轉讓人)向在香港九龍新界山景道1號(以下簡稱轉讓生意)已同意轉讓該生意與有關之所有權人(以下簡稱承讓人)承讓。該項轉讓已於一九九一年十一月十五日完成。

承讓人將以同樣商號於上述營業地址經營該生意。一切於一九九一年十一月十五日以前有關轉讓生意之任何債務及支出將全部由轉讓人負責。除非在此聲明最後刊登後一個月內債權人提出異議及向承讓人提出通知，承讓人將按照生意轉讓(保障債權人)條例(第四十九章)規定對轉讓人於經營該生意之一切債務及支出負責。

王東昇鍾金榮律師事務所



歐洲球會冠軍盃週三激戰
2-0 森多里亞力挫紅星

1-0
基輔主場擒賓菲加
足協盃利物浦兩蛋贈泰萊爾
納沙泰爾爆冷勝皇家馬德里

球聯，昨有一場實地熱之爭在深水埗球場發生。結果依波路技高一籌，以三比一獲勝進走。依隊前鋒頗為驚險，上季香港本土先入，港會吳卓平先入，依隊在下半場廿七分才以歐戰價超前，湯臣錦上添花。

依波路今仗有頗大變動，首先是身價最高的英國外援加里，首次以正選姿態上陣，此前名英國最佳年青球員台型不凡，而且經驗豐富，可解決依隊缺少中場輪流者的弊病，他的狀態已回復七、八成，現在似稍有惡意，看來是準備獨振雄風，可依波路也一部署，可以期望他什麼依波路

昨足球場多冷場
依波路險勝大客

手平追殊希頭拔英本土奧隊依
前超碼二十倫偉歐分七卅場半下
現表乏態狀缺出復梳里加路波依
花添上錦臣湯之替入備後前場完

銘傳得單刀，被奧士
銘回傳門，眼看出
明射門，眼看必
竟，竟不彈出，依波
路大難不死。

廿分鐘：依波路
黃國同傳之力，被
基恭拔傳，被奧士
明射門，眼看必
竟，竟不彈出，依波
路大難不死。

依波路出使人

平手。易過之後，雙方
原陣應戰。依波路員
米能前鋒，傾盡全力
搶攻，但越趨心急，
而後效果不行。港
則加強防線，實行死
守。

嚴格來說，港會
上半场踢了死球較有
威脅之外，其餘時間
是處於推打狀態。四
十分，荷雄士右路替
港會開出角球，希珠
前赴一批，陳樹明站
得大出，皮球直飛網
門，港會逼成一比一
平手。

不顧身的特多出現，
港會幸免不少損失。

依波路出使人

[illegible][illegible]

外，左邊海山因傷搖動。而防守強的萬依臣也口角後備。

依波路防由黃陳安任南道夫。而面有跟亞細亞的陳國輝任雙堡。此舉主要是針對港會的陳高職權，而張育清則守左側。但比賽至中段，發覺港會攻力分疲弱，故迅速退到中段上發覺攻擊。港方方面本屆已失去上游氣勢和衝勁，其原因可能與開陽多客沒有關係，而且技不如人，徒使陳國輝力，實在不足夠。

戰幕初昇，雙方立即展開中場爭逐，依波路試新陣，由加里連擊車，初段有點不習慣，打來較保守，但漸漸長港會攻力不強，便施加強力。僅五分鐘，依波路便得黃金機會，加里連中路交左面與奧斯利，他第一時間傳中，港會守將大漏門前奔去，左腳閃避高，此段入網的機會比不入更大，但奧士就高，此頭卻被機會，視自己也不禁拍頭嘆息。

奧士基本上是一名踢球型中鋒，不停走位接應及傳送，但頭槌踢法甚好，他的努力終在九十分得到回報，也是與吳維滿在左路傳出，奧士在離球一呎下用頭傾此一記，角度十足，布特難於撲截，但仍無法阻止皮球入網。依波路一比〇佔先。

特反退也算準，飛身拍出底盤，衣波路亦回過。卅分的該隊第一人腳助，奧斯利替狀態不佳的加里連一分後，奧斯利又奉命出奇雲躍入看臺上，用手拍出，泰右路擊偏入中，港會基斯用手拍出，如此情況下才以二比一翻前。四十分，港會直落三碼，歐偉倫超中，徐德勝射入，羅素不君子行爲，攔截黃牌。先充依波路再下一城。雙方再無機會，依波路三比零奪取，取得三分。

雙方開賽時列陣如左：

港 會

陳國輝	羅素	陳德路	荷推斯
布 殊	亞斯利	馬田	希 拔
朗尼	端柏斯	依波路	
張育清	吳維滿		
黃安國	廖亞福	波倫泰	
蔡偉文	歐偉倫	奧士	

五亞洲國家和地區爭辦 二〇〇二年世盃男足賽

（廣州十一月二十八日電）亞洲足球聯合會會長維拉澤今晚在愛記者採訪時稱，五個亞洲國家和地區正在爭辦二〇〇二年世界男足賽。他們是中國、日本、南朝鮮、沙特阿拉伯和馬來西亞。

維拉澤說：國際足球聯主席維蘭納將於二〇〇二年世界會議上表示願意將二〇〇二年世界男足足球賽放在亞洲舉行。但最後結果是怎樣，還有待亞洲國家的努力。維拉澤表示，這五個爭辦的國家和地區在亞洲男足足球運動普及而且水平較高的。目前他們均在加緊訓練自己的足球隊伍，提高成績，以便解決的是技術問題。

在爭辦中處於更有利的地位。維拉澤稱：國際足球聯合會特別希望一九九四年世界足球賽他們成為一九九四年世界足球賽中的一員。因為中國是世界上最多的國家，擁有無數足球愛好者。為了爭取亞洲足球比賽權，國際足球聯合會決定於年初派員人到亞洲，就中國足球發展問題與中國足球協會、中傳、動作具體指導和協助。維拉澤表示，中國足球運動水平提高，有口皆碑，在經濟上已後退；人口多，選材上有優勢。中國足球運動解決的是技術問題。

努力，格文定為一九九九年奧運會代表團。等到一九九〇年奧運會，女足成為正式比賽項目應該是沒有問題的。

參賽，便與中國體育協會簽訂了對策，便與中國體育協會簽訂了對策，便與中國體育協會簽訂了對策。方面所獲材料表明，韓國足球賽隊伍未預備用與舊賽場。

項目	第一組	第二組	第三組	項目	第一組	第二組	第三組
一百公尺	馬少朝	李笑欣	鄭恩玲	一百公尺	吳佩詩	林月儀	洗敏詩
二百公尺	馬少朝	黃紅香	陳惠珍	二百公尺	吳佩詩	陳婉雯	戴敏琪
四百公尺	黃紫雲	夏佩芬	陳麗珍	四百公尺	張玉珍	李淑怡	楊嘉琪
八百公尺	朱慕芬	吳婉兒	黃紫雲	八百公尺	張玉珍	楊振柏	阮慧琪
一千六百公尺	陳麗雯	陳麗雯	陳麗雯	一千六百公尺	王詠思	梁潤浩	九龍校
四百接力	港中尼	梁潤浩	梁潤浩	四百接力	九龍校	第二隊	第三隊
港中尼	蔡珍巧	蔡珍巧	蔡珍巧	港中尼	陳婉雯	張玉珍	林慧君
港中尼	黃婉兒	黃婉兒	黃婉兒	港中尼	楊玉儀	羅淑君	盛淑嫻
港中尼	陳麗雯	陳麗雯	陳麗雯	港中尼	張廷蓮	郭淑賢	吳依蘭
港中尼	黃婉兒	黃婉兒	黃婉兒	港中尼	陳婉雯	張玉珍	林慧君
港中尼	陳麗雯	陳麗雯	陳麗雯	港中尼	楊玉儀	羅淑君	盛淑嫻
港中尼	黃婉兒	黃婉兒	黃婉兒	港中尼	張廷蓮	郭淑賢	吳依蘭
港中尼	陳麗雯	陳麗雯	陳麗雯	港中尼	陳婉雯	張玉珍	林慧君
港中尼	黃婉兒	黃婉兒	黃婉兒	港中尼	楊玉儀	羅淑君	盛淑嫻
港中尼	陳麗雯	陳麗雯	陳麗雯	港中尼	張廷蓮	郭淑賢	吳依蘭
港中尼	黃婉兒	黃婉兒	黃婉兒	港中尼	陳婉雯	張玉珍	林慧君
港中尼	陳麗雯	陳麗雯	陳麗雯	港中尼	楊玉儀	羅淑君	盛淑嫻
港中尼	黃婉兒	黃婉兒	黃婉兒	港中尼	張廷蓮	郭淑賢	吳依蘭
港中尼	陳麗雯	陳麗雯	陳麗雯	港中尼	陳婉雯	張玉珍	林慧君
港中尼	黃婉兒	黃婉兒	黃婉兒	港中尼	楊玉儀	羅淑君	盛淑嫻
港中尼	陳麗雯	陳麗雯	陳麗雯	港中尼	張廷蓮	郭淑賢	吳依蘭
港中尼	黃婉兒	黃婉兒	黃婉兒	港中尼	陳婉雯	張玉珍	林慧君
港中尼	陳麗雯	陳麗雯	陳麗雯	港中尼	楊玉儀	羅淑君	盛淑嫻
港中尼	黃婉兒	黃婉兒	黃婉兒	港中尼	張廷蓮	郭淑賢	吳依蘭
港中尼	陳麗雯	陳麗雯	陳麗雯	港中尼	陳婉雯	張玉珍	林慧君
港中尼	黃婉兒	黃婉兒	黃婉兒	港中尼	楊玉儀	羅淑君	盛淑嫻
港中尼	陳麗雯	陳麗雯	陳麗雯	港中尼	張廷蓮	郭淑賢	吳依蘭
港中尼	黃婉兒	黃婉兒	黃婉兒	港中尼	陳婉雯	張玉珍	林慧君
港中尼	陳麗雯	陳麗雯	陳麗雯	港中尼	楊玉儀	羅淑君	盛淑嫻
港中尼	黃婉兒	黃婉兒	黃婉兒	港中尼	張廷蓮	郭淑賢	吳依蘭
港中尼	陳麗雯	陳麗雯	陳麗雯	港中尼	陳婉雯	張玉珍	林慧君
港中尼	黃婉兒	黃婉兒	黃婉兒	港中尼	楊玉儀	羅淑君	盛淑嫻
港中尼	陳麗雯	陳麗雯	陳麗雯	港中尼	張廷蓮	郭淑賢	吳依蘭
港中尼	黃婉兒	黃婉兒	黃婉兒	港中尼	陳婉雯	張玉珍	林慧君
港中尼	陳麗雯	陳麗雯	陳麗雯	港中尼	楊玉儀	羅淑君	盛淑嫻
港中尼	黃婉兒	黃婉兒	黃婉兒	港中尼	張廷蓮	郭淑賢	吳依蘭
港中尼	陳麗雯	陳麗雯	陳麗雯	港中尼	陳婉雯	張玉珍	林慧君
港中尼	黃婉兒	黃婉兒	黃婉兒	港中尼	楊玉儀	羅淑君	盛淑嫻
港中尼	陳麗雯	陳麗雯	陳麗雯	港中尼	張廷蓮	郭淑賢	吳依蘭
港中尼	黃婉兒	黃婉兒	黃婉兒	港中尼	陳婉雯	張玉珍	林慧君
港中尼	陳麗雯	陳麗雯	陳麗雯	港中尼	楊玉儀	羅淑君	盛淑嫻
港中尼	黃婉兒	黃婉兒	黃婉兒	港中尼	張廷蓮	郭淑賢	吳依蘭
港中尼	陳麗雯	陳麗雯	陳麗雯	港中尼	陳婉雯	張玉珍	林慧君
港中尼	黃婉兒	黃婉兒	黃婉兒	港中尼	楊玉儀	羅淑君	盛淑嫻
港中尼	陳麗雯	陳麗雯	陳麗雯	港中尼	張廷蓮	郭淑賢	吳依蘭
港中尼	黃婉兒	黃婉兒	黃婉兒	港中尼	陳婉雯	張玉珍	林慧君
港中尼	陳麗雯	陳麗雯	陳麗雯	港中尼	楊玉儀	羅淑君	盛淑嫻
港中尼	黃婉兒	黃婉兒	黃婉兒	港中尼	張廷蓮	郭淑賢	吳依蘭
港中尼	陳麗雯	陳麗雯	陳麗雯	港中尼	陳婉雯	張玉珍	林慧君
港中尼	黃婉兒	黃婉兒	黃婉兒	港中尼	楊玉儀	羅淑君	盛淑嫻
港中尼	陳麗雯	陳麗雯	陳麗雯	港中尼	張廷蓮		

黑牌威東亞球會盃高球賽

港球手昨抵曼谷備戰

(泰國曼谷專訊)以清水灣球會球手身份代表香港參加此間舉行之首屆黑牌威東亞球會盃高球賽的麥維仁、麥迪遜及畢拿，已於昨晚抵達曼谷。今日將前往曼谷皇家泰來賓館商酌夫球會比賽場地後練習，準備在明日舉行之正式比賽與其他六路球隊一爭雄。

建南大學氣派雄偉東亞球會盃高球賽，是集合印尼、馬來西亞、菲律賓、新加坡、檳榔嶼、泰國及香港本地本土冠軍球會於一起爭奪的業餘錦標盃王座進籌。

比賽將於(明)(廿一日)及週日(二十二日)舉行，每日有十八人制比賽，以陰曆過棉月一號為期。

代表香港參賽的三位清水灣球會代表麥維仁、麥迪遜及畢拿，其中麥迪遜在今年四月曾代表香港參加一九八五年亞洲盃高球賽，並獲選為最佳球員。

至於對敵的一華籍球手李國輝，原是降臨曼谷出線權的隊員，雖然他的秘魯隊輸給今晚以一時之差壓倒上屆冠軍泰國隊，今與今次與日本隊爆發一場世界盃大戰，但李國輝堅持在本地熱氣蒸騰，主辦爲作增加宣傳賽事的水門開鑿，主理係特別安排了場十八洞「黑牌超級巨星」，並特別邀請了一位球壇超級巨星南、巴勃斯及斯及派亞亞里士沙波及英國總督，與現任泰國公開賽冠軍士沙波角逐三萬鎊獎銀一百七十萬鎊銀(約七十五萬港元)。

賽總金。洞罰數僅在週日(二十二日)進行，每洞設有一磅獎金，以博取定洞獎金，打和即獎美金設計於下一球場，以添氣氛。

[illegible]

A black and white photograph showing three individuals standing together and holding a trophy. On the left is a man in a dark shirt and light trousers. In the center is a man in a light-colored shirt and dark trousers, smiling. On the right is a woman in a light-colored short-sleeved shirt and dark skirt. They are all holding a trophy that appears to be a small statue on a base. The background is dark and indistinct.

第一會館會館
應國民政府邀請
賽決球足牌銀漆駝駱
港抵星明球足洲
賽善慈演頭埔日

強金在漢孝慈等惠肯來

次渡海。說起這大馬，本港兩的足球壇巨擘，仇志強香港的球王歐化也是過水樁提得起放得下，不過大半從隊中退出的時候，由於球隊亦有許多屬，由於球隊亦是代表省出發，跟隊較多，且各目的排擠亦頗多，因此寶氣氛非常。

來自日本的黃孝慈杉山隆一他們都已在四歲以上，他們現在廣州中國職業足球學校訓練或會經理。

銀洋慈等早已實定日後下午二時一刻備增開場賽兩所得款項，俱將撥充賑濟災民購買衣食。而正本戲院是門門三時四十分分開。(平)

星馬健金 陳可望
為提高亞洲籃球水平，第一步，更希望促進亞洲籃球總會及各大學吸納經驗，對馬健來說，這是個難得參與學習機會，並將帶回以亞洲亞洲的籃球水平，帶來新的影響。

馬健為亞洲籃球水平追上歐美國家，美國亞洲籃球總會及各大學教練將於明年到中國大陸舉辦到商會，而馬健亦計劃不久後得到贊助，先後在中國及亞洲各地球場及提議提高亞洲籃球技術水平。馬健表示，在總會的努力下，希望亞洲地區再在國際會舉辦奧運時，亞洲隊伍能有力爭取獎牌。

甲組 甲組籃球中心及香港籃球總會，南華證券在球會而穩固購買，今仗主將沈兆雄的實力，幸好沒有不恰表現，防守比前略佳，結果以七十六比六十六對南華，結果被對方以三

[illegible]

門體中
 主勝
 屯門體育節九一
 省港羽球賽
 明晚仁愛堂中心上演
 之屯門體育節九一，將於十一月三十日（星期日）晚上七時假仁愛堂中心上演香港省港羽球錦標賽。由廣東省羽球代表隊與香港球探代表隊、蘇聯代表隊挑戰。賽事並設有男女子運動獎盃及獎金，大會為隆重其特別邀請到由該區議員劉錫發、屯門政務處百忍、紹榮、劉錫發有限公司執行董事羅梁為嘉賓，加入觀戰參觀戰況，大槓有利可圖。特別送出衣服用品多份作抽獎，茲將各隊並列如下：廣東隊：馮俊傑、林桂珍、陳文輝、陳少強、潘騰、朱偉雄、林桂珍、英、吳興芳、香港隊：陳煥盛、梁兆光、才、運動員陳健良、黃為良、陳兆光、特、運動員陳健良、黃為良、陳兆光、倫、周俊民、謝燕、王進芳、陳愛翹、董秋美、徐美蕓、馬詩詩。

國際象棋錦標決賽 12月1日埔頭掀高潮


 中华人民共和国卫生部
 
 卫生部

講陣容：頭場粒粒皆星，且看開埠以來最強攻防綫。

陣容	亞洲明星隊							南榆元老隊							
領 隊	許晉奎、霍耀霆							余錦基、林占士							
教 練	劉 添、姚卓然							郭家明、黃文偉							
球 員	仇志強 (馬來西亞)	戚務生 (中國)	苗儒偉	樓南光	何容興	馮志明	蔡育瑞	葉錦洪							
	王春華 (馬來西亞)	張子岱 (香港)	戴志偉	曾志偉	曾延耀	盧國華	尹志強	陳鴻平							
	蘇連安 (馬來西亞)	胡國雄 (香港)	譚詠麟	區瑞強	秦禮文	張耀國	梁維光	施建熙							
	杉山隆一 (日本)	鍾楚維 (香港)	任達華	陳欣健	陳國雄	梁兆華	余國傑	黃志強							
	森孝慈 (日本)	洪祖杭	陳百祥	張堅庭	黎新祥	麥天富	孫敬安								
	金在漢 (南韓)	泰迪羅賓	張國強	高 飛											
	容志行 (中國)	黃日華	洪金寶	劉家榮											

(排名不分先後)

*榮獲資深國際球證陳譚新、張國駒及區志成重出江湖，「難聲」再響大球場。

東亞與第三世界

譚刺激：本屆「不敗之師」星島迎戰「會長盃」主「快譯通」

[illegible]

同鼎鐵牌，慣性開戰，合肥公賣

勢均力敵·賽果難料·劇戰可期

「大水以後必有大雪」，零下十度怎麼過？！

為助華東災區渡過嚴冬，序幕戰隊伍將捐出全數獎金，現場並設球星／影星簽名足球

義賣及善款收集，入場球迷可共襄善舉，並有機會獲贈收藏價值極高的紀念場刊。

好易通

Golden EC-4001

英漢·漢英/科學繪圖

全功能發聲辭典

好易通助你踏上成功路

- 美國英文大師與編譯教授精心編譯
- 世界名廠 INVENTA 製造信心保證
- 各項功能獨家經香港標準化中心 S.T.C. 認證



英數理商工 靠它好易通
英數大師 學生良伴
獨家榮獲美國德州儀器 授權之數理軟件

- 300萬中英文字庫
- 150種功能特色
- 一機中包含10部辭典
- 獨有考托福、GRE字庫
- 先進科學繪圖運算功能
- 中英日三國語會話
- Spelling Check 拼字校正
- 漢譯英分類辭典
- 11264字位電子筆記
- 數理化單位換算
- 自選字庫加字造句發音

中華僑通國際有限公司 (美國國際企業集團 GOLDEN MATE 成員)
China Atom International Ltd.
總行設於：香港九龍尖沙咀彌敦道5-15號漢口中心201-202室，電話：7391182 傳真：3691191 (上午9:00至下午7:00 星期六至下午5:00)

電子翻譯先鋒首推中華僑通

1992 中學會考預習專欄

明達出版社
MILL & DALE PRESS

Accounting (8)

M. T. Kwok

Year End Adjustment - Depreciation (II)

Accounting Treatment

When the amount of depreciation is calculated (by using straight line method or reducing balance method or revaluation), we come to the stage of recording them into the accounts in order to draw up the trading and profit and loss account and balance sheet. However, we may use two different methods of recording them but they produce the same results in profit calculation.

(A) Depreciation Account Method (Old Method)

(i) When depreciation expenses is known:-

Dr. Depreciation Expenses Account
Cr. Assets Account

(ii) Transferring the Depreciation Expenses to P & L

Dr. Profit and Loss Account
Cr. Depreciation Expenses Account

(iii) Presentation of Assets on Balance Sheet

"Asset" (at Last Year Book Value) XXX

Less: Depreciation XX 000

Example:- Machinery were purchased in 1985 at cost \$10,000 and it is estimated to be used for 5 years without any disposal value. Record the first two years' depreciation expenses by using depreciation account method:-

Machinery

1/1/85 Bank 10,000 31/12/85 Depreciation 2,000

1/1/86 Bal. b/d 8,000 31/12/86 Depreciation 2,000

1/1/87 Bal. b/d 6,000

Depreciation

31/12/85 Machinery 2,000 31/12/85 P & L 2,000

31/12/86 Machinery 2,000 31/12/86 P & L 2,000

First Year's P & L

P & L A/C for the year ended 31/12/85

Depreciation Expenses 2,000

Second Year's P & L

P & L A/C for the year ended 31/12/86

Depreciation Expenses 2,000

First Year's Balance Sheet Presentation

Machinery 10,000

Less: Depreciation 2,000 8,000

Second Year's Balance Sheet Presentation

Machinery 8,000

Less: Depreciation 2,000 6,000

(ii) Using Reducing Balance Method (Assuming 25% depreciation rate)

Machinery

1/1/85 Bank 10,000 31/12/85 Depreciation 2,500

1/1/86 Bal. b/d 7,500 31/12/86 Depreciation 1,875

1/1/87 Bal. b/d 5,625

Depreciation

31/12/85 Machinery 2,500 31/12/85 P & L 2,500

31/12/86 Machinery 1,875 31/12/86 P & L 1,875

First Year's P & L

P & L A/C for the year ended 31/12/85

Depreciation Expenses 2,500

Second Year's P & L

P & L A/C for the year ended 31/12/86

Depreciation Expenses 1,875

First Year's Balance Sheet Presentation

Machinery 10,000

Less: Depreciation 2,500 7,500

Second Year's Balance Sheet Presentation

Machinery 7,500

Less: Depreciation 1,875 5,625

- END -

華僑教育

資委會須保持獨立

免學術發展受干預

九七後大學校監由特區首長擔任可考慮

校董會籌組「城工企業」推介科研產品

【本報訊】香港城市理工學院昨日舉行年會，由校長鄭耀宗主持。鄭校長在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

鄭耀宗在會中強調，資委會須保持獨立，免學術發展受干預。他並表示，九七後大學校監由特區首長擔任可考慮，校董會籌組「城工企業」推介科研產品。

美發現治瘧疾新藥

醫愛滋病肺炎有效

在試驗中二十七人已見功

【路透社波士頓二十日電】一項新的研究顯示，一種對瘧疾有效的藥物，對愛滋病肺炎也有效。這項研究是由美國疾病控制中心的專家們進行的。他們在波士頓的一間醫院裡，對二十七名患有愛滋病肺炎的病人進行了試驗。結果顯示，這些病人服用了這種藥物後，病情得到了顯著的改善。這種藥物是由一種名為「奎寧」的植物中提取出來的。它是一種古老的藥物，但直到最近才被發現對愛滋病肺炎有效。這項研究的結果將對愛滋病肺炎的治療產生重大的影響。

歌手麥格尼昨火葬

皇后樂隊同儕致哀

五千萬捐作愛滋病研究

【路透社倫敦二十日電】「皇后樂隊」成員之一、已故的歌手麥格尼，於昨日在倫敦火葬。他的同儕們在火葬場聚集，為他致哀。麥格尼生前是一位非常成功的歌手，他的樂隊「皇后樂隊」在國際上享有盛譽。他的去世是音樂界的一大損失。他的遺產將被用於支持愛滋病的研究。據悉，他的遺產總值約為五千萬英鎊。這項研究將有助於尋找治療愛滋病的方法，並提高公眾對愛滋病的認識。

黑龍江扎龍已成爲

國際鶴類種源基地

【新華社哈爾濱二十日電】黑龍江省扎龍縣，由於其自然環境優美，已成為國際鶴類種源基地。這裡有大量的丹頂鶴、白鶴、黑頸鶴等珍貴鳥類。這些鳥類在這裡繁殖和棲息，吸引了大量的遊客和科學家前來觀摩和研究。扎龍縣政府已經採取了措施，保護這裡的自然環境，並加強對鳥類的保護工作。這將有助於維護生物多樣性，並促進當地旅遊業的發展。

大陸地震預報科研

已達世界先進行列

建立四百多個監測台站

【新華社北京二十日電】中國地震預報科研工作，近年來取得了長足的進步，已達世界先進行列。中國地震局已經建立了四百多個地震監測台站，覆蓋了全國各個地區。這些台站可以實時監測地震活動，並及時發出預警。此外，中國地震學家還加強了對地震成因的研究，並開發了多種地震預報模型。這些研究成果將有助於提高地震預報的準確性，並減少地震災害的損失。

新加坡樟宜機場

美評選爲最佳者

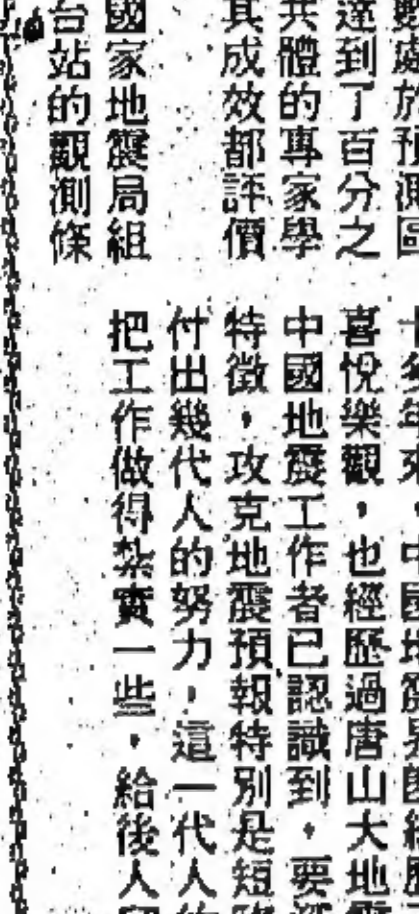
【中央社新加坡二十日電】新加坡樟宜機場，在最近的國際機場評選中，獲得了「最佳機場」的稱號。這項評選是由美國旅遊協會進行的，旨在表彰在服務、設施和環境方面表現優異的機場。樟宜機場在這些方面都取得了优异的成绩，獲得了評委們的一致好評。這不僅是對樟宜機場管理團隊的肯定，也是對新加坡旅遊業發展成果的肯定。



圖為美國疾病控制中心的專家們在波士頓的一間醫院裡，對二十七名患有愛滋病肺炎的病人進行試驗。



圖為中國地震局的地震監測台站，展示了先進的監測設備和設施。



圖為新加坡樟宜機場的內部設施，展示了其先進的航空服務和設施。

（本報記者採訪）在最近的國際機場評選中，新加坡樟宜機場獲得了「最佳機場」的稱號。這項評選是由美國旅遊協會進行的，旨在表彰在服務、設施和環境方面表現優異的機場。樟宜機場在這些方面都取得了优异的成绩，獲得了評委們的一致好評。這不僅是對樟宜機場管理團隊的肯定，也是對新加坡旅遊業發展成果的肯定。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩行（即五十字）每天收費壹百元。三天起碼。最大限制：拾寸位。
加色每寸另加五元。長期照計，不折扣。上期收費，每日下午六時前繳報。

楊達人教授

氣功靜坐法
以心行氣以氣運心直通氣脈明點
通達中心香港威靈頓街七十五號
電話：二五三三三三三三
開課：十二月一日至三十一日每日下午二時至四時
地址：九龍彌敦道二二二號二樓二二二室

內科、兒科、婦科

伍卓琪
馮鶴庚中醫師
診症：上午十時至下午三時至
七時星期六下午停診星期日
休息公衆假期照常
診所：灣仔軒尼詩道269號
電話：八九二〇〇三三
八九一五九九九

地產與樓房

每天收費
三寸半位（一稿）每段五十元
加印紅色每段六十七元半
七寸位（二稿）每段壹百元
加印紅色每段壹百叁十五元

華聯工業中心

即買即用 獨立舖位、樓底特高
地址：沙田火炭村廣竹洋街15-21號
電話：5452522 5452523

九羊參

滋補強身 功效顯著
地址：九龍彌敦道二二二號二樓二二二室

工廠大廈地下招租

九龍灣宏開道20號地下9000餘呎
官塘大業街34號地下4000餘呎
官塘道340號地下6000餘呎
洽租請電：5435244

華僑日報

十二月一日（星期日）
青年的良伴：時代問題詳析
家庭的益友：資料趣味濃厚
隨報附送「彩虹新頁」，並刊登下列特刊

男仕康復治療

科學新法 中醫治療
地址：灣仔軒尼詩道二六九號

台灣醉酒灣起卸區側永順街有

大量露天倉代客貯貨
未出牌7座位、私家車 每架300元
5至30噸貨車 每架500元
惠顧請電：348-1151 彭治

彩虹新頁

名士：星雲大師暢論人生。
美的世界：九一秋冬男女裝皮鞋手袋系列。
電腦世界：更換換機自動化。
飲食介紹：專門食海鮮。
家居新時尚：軟膠地毯成足下新享受。

AMANO

「安樂」電腦系統打字機
EX3000系列 磁卡使用直讀電腦
AM5000系列
價格廉宜，堅固耐用。
地址：灣仔軒尼詩道二六九號

工廠大廈招租

黃竹坑業發街12號
松柏工業大廈3000餘呎
柴灣豐業街2號
楊耀松第七工業大廈2000餘呎
九龍灣宏開道20號
楊耀松第八工業大廈1000餘呎
官塘大業街13號
日生工業大廈3000餘呎
洽租請電：5438960

正義

商業出租：皇后大道東84-86號
84號樓層700呎 租10,000元
84-86號樓層1248呎 租18,000元
寫字樓：軒尼詩道145號安樂商業
14/F No.1 954呎 每呎20元

大干世界

假信用卡偽鈔日益猖獗，「全息圖」具有高度防偽。
荷蘭班奴，專人泡製。
當名女人難，參政更難。
日本出現六十年代後，預示社會在走向老化。
V字體男人最受女人歡迎。
百貨公司超級市場特價商品。

假日精品

海灣戰爭中海陸空軍秘密武器。
世界各國大多採川兩院制。
共同生活使夫妻相愛。
太空醫院使醫學飛躍發展。
乞丐組織遊遍六國。

東國前途和平會議 將改在芭堤雅舉行

喬森潘返金邊安全難保證 高被襲乃人民痛恨波爾布特派

【本報訊】柬國總理喬森潘二十八日抵達曼谷，與泰國總理素金達會談。據悉，喬森潘此行是為了與泰國政府商討在芭堤雅舉行和平會議的事宜。喬森潘在曼谷期間，曾與泰國總理素金達、泰國副總理阿努廷、泰國外交部長功茂等會談。喬森潘表示，他此行是為了與泰國政府商討在芭堤雅舉行和平會議的事宜。喬森潘表示，他此行是為了與泰國政府商討在芭堤雅舉行和平會議的事宜。喬森潘表示，他此行是為了與泰國政府商討在芭堤雅舉行和平會議的事宜。

對喬森潘被襲事件 北京政府嚴重關切

稱暴力事件是違背東人民利益

【本報訊】北京二十八日電，中國外交部發言人對喬森潘在曼谷被襲事件表示嚴重關切。發言人表示，中國政府對在泰國發生的暴力事件表示嚴重關切，並呼籲有關方面採取措施，確保和平會議的順利進行。發言人表示，中國政府對在泰國發生的暴力事件表示嚴重關切，並呼籲有關方面採取措施，確保和平會議的順利進行。

導報實證獲未 施核察視被願韓北 武核韓南走撤始開美

【本報訊】據韓國中央日報二十八日電，韓國政府已決定在平壤舉行南北韓核武撤銷談判。韓國政府表示，如果北韓國政府同意撤銷其核武，韓國政府將考慮撤銷其核武。韓國政府表示，如果北韓國政府同意撤銷其核武，韓國政府將考慮撤銷其核武。

增建新貨櫃碼頭不能放緩

【本報訊】九龍貨櫃碼頭擴建工程，目前正處於關鍵階段。據悉，該項工程預計將於明年完工。擴建後的碼頭將增加多個泊位，以應付日益增長的貨櫃運輸需求。擴建後的碼頭將增加多個泊位，以應付日益增長的貨櫃運輸需求。



△在泰國曼谷，泰國總理素金達與喬森潘總理會談。圖為素金達總理在會談中發言。

印尼派軍抵東帝汶 調查軍隊屠殺事件

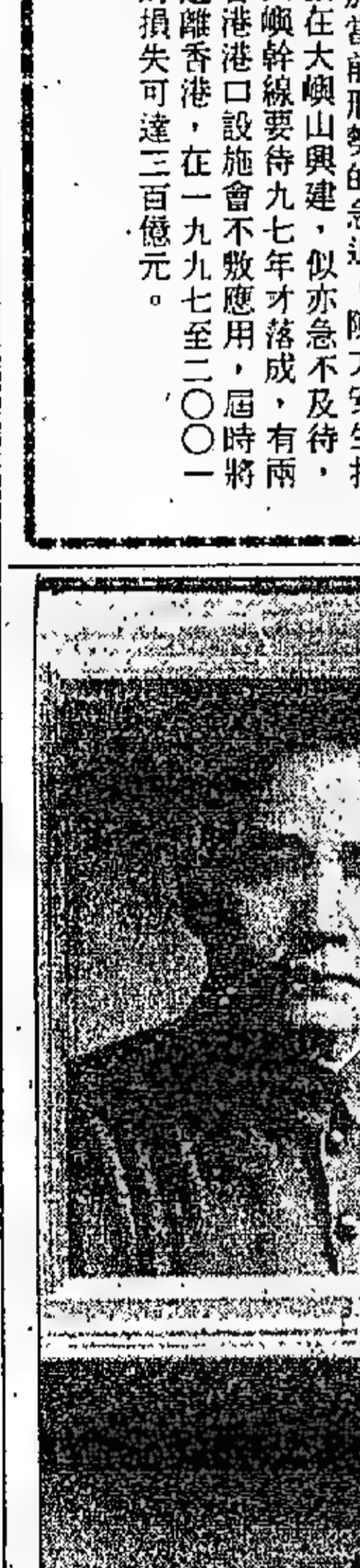
【本報訊】印尼政府已派出一支軍隊前往東帝汶，調查當地發生的屠殺事件。印尼政府表示，這支軍隊將與當地政府合作，調查事件的真相。印尼政府表示，這支軍隊將與當地政府合作，調查事件的真相。

派兵出國法案意見分歧 日自民及公明兩黨

【本報訊】日本自民黨與公明黨在派兵出國法案上存在嚴重分歧。自民黨主張加強國際合作，而公明黨則主張加強國內安全。自民黨主張加強國際合作，而公明黨則主張加強國內安全。

林洋港再談三通 認為海峽兩岸 貨輪直航可行

【本報訊】台灣交通部長林洋港二十八日表示，他認為海峽兩岸貨輪直航是可行的。林洋港表示，他將繼續推動三通事宜，以促進兩岸貿易。林洋港表示，他將繼續推動三通事宜，以促進兩岸貿易。



△台灣交通部長林洋港二十八日表示，他認為海峽兩岸貨輪直航是可行的。

西非多哥軍人奪取 電台電視台控制權

【本報訊】西非多哥發生軍事政變，軍人奪取了電台和電視台的控制權。政變發生後，多哥政府已宣佈進入緊急狀態。政變發生後，多哥政府已宣佈進入緊急狀態。

台北關稅局在中正機場 偵破香港販毒集團 查獲五億元海洛英

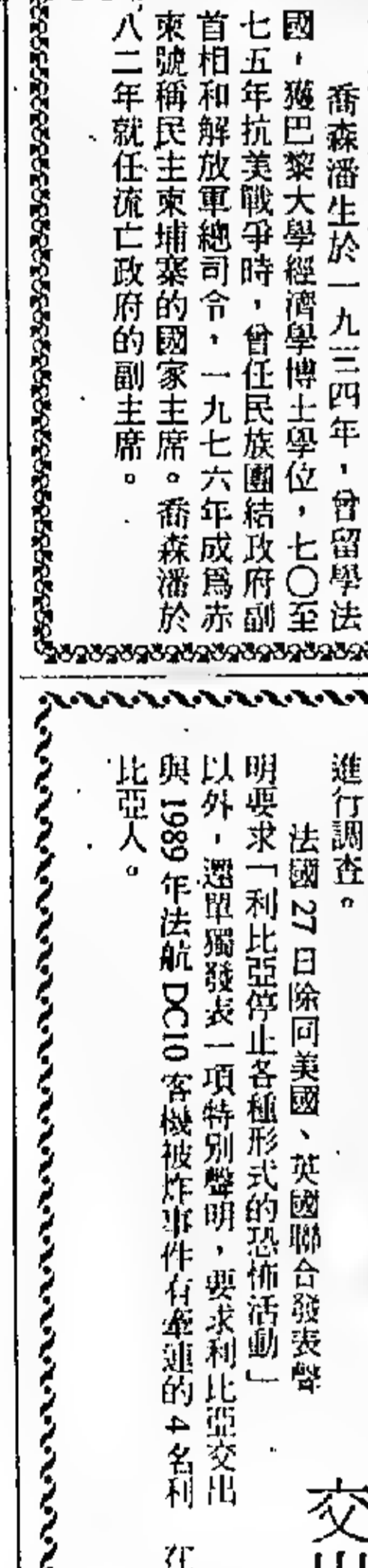
【本報訊】台北關稅局在中正機場偵破了一個香港販毒集團，查獲價值五億元的海洛英。該集團涉嫌在國際間販運毒品，對社會安全構成威脅。該集團涉嫌在國際間販運毒品，對社會安全構成威脅。

東和平又受打擊 分析時事

【本報訊】東和平局勢再次受到打擊，分析人士認為，這將對地區的穩定產生不利影響。分析人士指出，東和平局勢的惡化，將使地區的和平與穩定受到威脅。分析人士指出，東和平局勢的惡化，將使地區的和平與穩定受到威脅。

英法要求利比亞 交出兩名特工人員及賠償損失

【本報訊】英國和法國政府要求利比亞政府交出兩名特工人員，並賠償其損失。英法兩國政府表示，這兩名特工人員涉嫌在國際間從事間諜活動，對兩國的安全構成了威脅。英法兩國政府表示，這兩名特工人員涉嫌在國際間從事間諜活動，對兩國的安全構成了威脅。



△在泰國曼谷，泰國總理素金達與喬森潘總理會談。圖為素金達總理在會談中發言。

東和平之路仍有險阻

【本報訊】東和平局勢依然緊張，各方呼籲通過對話解決爭端。東和平局勢的惡化，將使地區的和平與穩定受到威脅。東和平局勢的惡化，將使地區的和平與穩定受到威脅。

美國政府接受現實 將擴建收容難民營

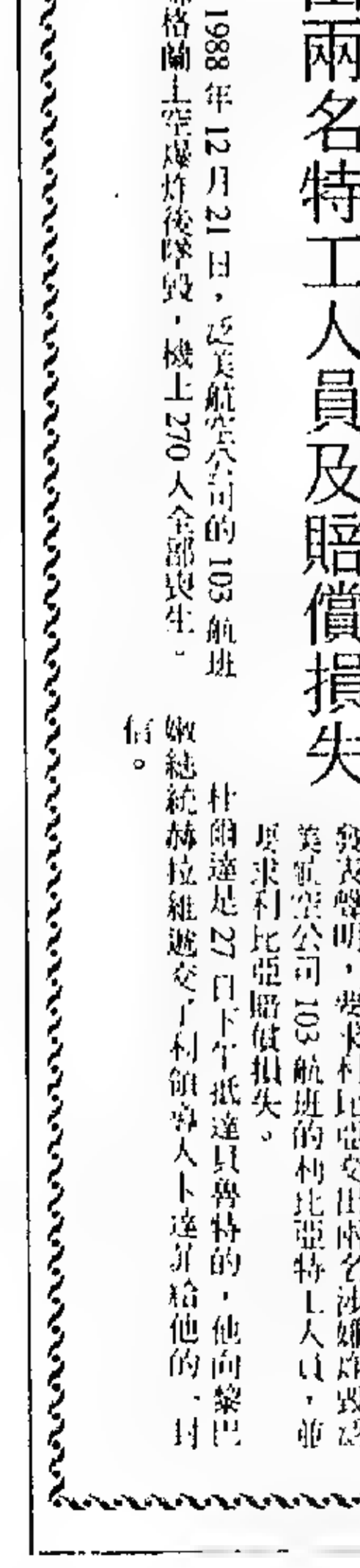
【本報訊】美國政府已決定擴建收容難民營，以應對日益增長的難民數量。美國政府表示，這將有助於改善難民的待遇，並促進地區的穩定。美國政府表示，這將有助於改善難民的待遇，並促進地區的穩定。

泛美航機被炸案 如有證明會負責

【本報訊】泛美航空公司一架飛機在飛行途中被炸，美國政府表示，如有證明，將依法追究責任。美國政府表示，這起事件對泛美航空公司的安全構成了威脅，將採取措施確保飛行安全。美國政府表示，這起事件對泛美航空公司的安全構成了威脅，將採取措施確保飛行安全。

英法要求利比亞 交出兩名特工人員及賠償損失

【本報訊】英國和法國政府要求利比亞政府交出兩名特工人員，並賠償其損失。英法兩國政府表示，這兩名特工人員涉嫌在國際間從事間諜活動，對兩國的安全構成了威脅。英法兩國政府表示，這兩名特工人員涉嫌在國際間從事間諜活動，對兩國的安全構成了威脅。



△在泰國曼谷，泰國總理素金達與喬森潘總理會談。圖為素金達總理在會談中發言。

憲報公布港府打擊炒樓法案詳情

住宅買賣簽約徵印花稅

物業連串交易繳稅倍增

不排除新措施範圍擴至商業樓宇

【本報訊】政府憲報今日刊登一項條例草案，以打擊炒樓活動。該草案名為「一九九一年印花稅（修訂）條例」，旨在修改印花稅法例，以打擊炒樓活動。

根據該草案，凡在物業買賣合約中，涉及物業連串交易的，印花稅將倍增。此外，政府不排除將此項措施擴大至商業樓宇。

政府發言人表示，此項措施旨在打擊炒樓活動，以穩定房地產市場。他指出，炒樓活動對房地產市場的穩定發展不利，因此政府決定採取此項措施。

稅務學會建議

向轉手樓徵稅

打擊炒樓熱炒風

【本報訊】香港稅務學會建議，政府應向轉手樓徵稅，以打擊炒樓熱炒風。該學會表示，炒樓活動對房地產市場的穩定發展不利，因此建議政府採取此項措施。

稅務學會發言人指出，炒樓活動導致房地產市場價格虛高，對普通市民不利。因此，建議政府向轉手樓徵稅，以打擊炒樓活動。

維護工業安全

官民責任並重

【本報訊】勞工處與工業界代表昨日舉行會議，討論維護工業安全問題。會議強調，官民責任並重，共同維護工業安全。

勞工處發言人表示，工業安全是保障工人生命財產安全的重要問題。因此，政府與工業界應共同努力，加強工業安全管理。

廣州住宅樓盤

港澳買家搶購

【本報訊】廣州住宅樓盤近日受到港澳買家搶購，市場反應熱烈。據悉，港澳買家對廣州房地產市場看好，紛紛入市搶購。

房地產經紀表示，港澳買家對廣州房地產市場看好，認為廣州房地產市場具有較大的發展潛力。因此，紛紛入市搶購。

市場消化馬克盤

令美元表現回穩

【本報訊】市場消化馬克盤，令美元表現回穩。分析人士指出，馬克盤的消化對美元表現產生積極影響。

分析人士指出，馬克盤的消化反映了市場對美元的信心，對美元表現產生積極影響。因此，美元表現回穩。

墨西哥與美加互惠貿易

有利外商投資促進經濟

【本報訊】墨西哥與美加互惠貿易，有利外商投資促進經濟。分析人士指出，互惠貿易將促進墨西哥經濟發展。

分析人士指出，墨西哥與美加互惠貿易將促進墨西哥經濟發展，吸引外商投資。因此，互惠貿易對墨西哥經濟發展有利。

寫字樓招租

中環心臟地帶之銀行大廈，地鐵、巴士、電車直達，專業管理，中央冷氣，面積由497至1100呎，租金特平，歡迎洽租。

請電：五二三一六三七 區先生

逾五百萬頭獎懸空

二獎八注派廿三萬

【本報訊】香港六合彩昨日開彩，頭獎懸空逾五百萬，二獎八注派廿三萬。

香港六合彩昨日開彩，頭獎懸空逾五百萬，二獎八注派廿三萬。開彩號碼如下：

12	20	21	26	29	38
1	2	3	4	5	6

頭獎：逾五百萬頭獎懸空
二獎：八注派廿三萬
三獎：多注派一萬
四獎：多注派一千元
五獎：多注派一千元
六獎：多注派一千元

萬應藥膏

風濕骨刺特效藥
萬應藥膏，專治風濕骨刺，功效顯著。

安睡枕中丹

助眠良藥
安睡枕中丹，專治失眠，助眠良藥。

靈芝花粉蜂王精

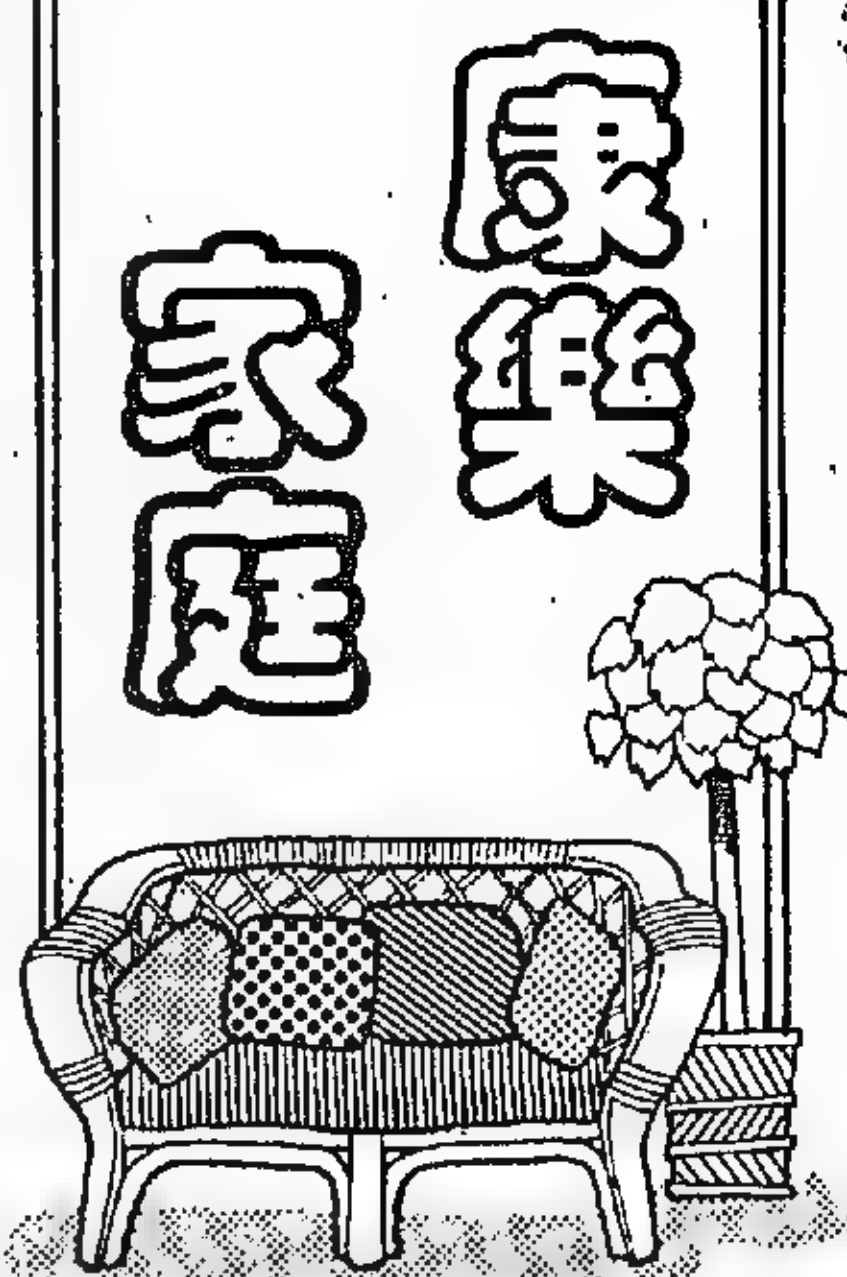
滋補強身
靈芝花粉蜂王精，滋補強身，增強免疫力。

救鼻丹

鼻病特效藥
救鼻丹，專治鼻病，鼻病特效藥。

止咳化痰丸

止咳化痰，功效顯著
止咳化痰丸，專治咳嗽痰多，止咳化痰，功效顯著。



家庭

瞭解幼兒及兒童服務

聖雅各福群會週末開放參觀
會址重修竣工港督夫人主持揭幕

現代家庭的父母，一般都要對子女的工作、學習、生活、健康、安全、社交、心理、行為、習慣、興趣、愛好、才能、發展、潛能、等各方面的發展，給予適當的指導、訓練、和鼓勵。但由於現代社會的競爭激烈，父母往往會感到壓力，不知道如何正確地引導子女。聖雅各福群會為了解決這個問題，特別舉辦了「瞭解幼兒及兒童服務」的週末開放參觀活動。該會位於香港中環，是香港最大的非牟利機構之一，為兒童提供各種服務，包括教育、康樂、輔導、和社會工作等。此次開放參觀活動，旨在讓家長和公眾了解該會的服務，並加強與該會的聯繫。活動將於本週末舉行，歡迎家長和公眾踴躍參加。港督夫人亦將主持揭幕儀式，為該會的新修會址剪綵。

及早「亡羊補牢」

前日，一雙中學生，在街上被一輛汽車撞倒，受傷不輕。這起意外，引起了社會的關注。專家指出，青少年在交通意外中的受傷情況，往往是由於他們缺乏交通安全意識和基本的交通常識。因此，家長和學校應及早對青少年進行交通安全教育，讓他們了解交通規則，並培養他們的交通安全意識。只有這樣，才能有效減少青少年在交通意外中的受傷情況，做到「亡羊補牢」。

「聖誕玩斗五星期」

普慶 倫敦廣場舉行，應君物業代理公司贊助

為慶祝聖誕節，倫敦廣場將於本週末舉行「聖誕玩斗五星期」活動。該活動由應君物業代理有限公司贊助，旨在為市民提供一個歡樂的聖誕節慶祝場所。活動內容豐富，包括聖誕老人巡遊、兒童遊戲、和聖誕音樂會等。歡迎市民踴躍參加，共同慶祝聖誕節。

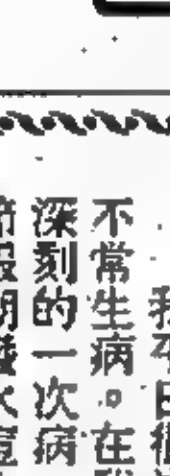
爸爸國法

燕海



在法國的爸爸，每天帶著孩子去公園玩。爸爸總是帶著孩子去公園，和孩子一起玩耍。爸爸會教孩子如何玩耍，並鼓勵孩子去嘗試新事物。爸爸會告訴孩子，玩耍是學習的一種方式，並鼓勵孩子去探索世界。爸爸會告訴孩子，玩耍是學習的一種方式，並鼓勵孩子去探索世界。

青草地



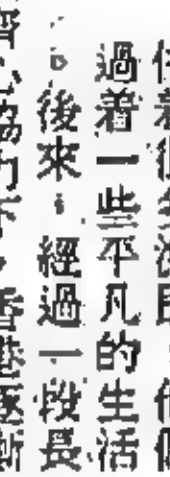
我從小就在香港長大，可說是在香港長大的。青草地是我成長的地方，也是我回憶的地方。青草地是我成長的地方，也是我回憶的地方。

一書一、選書店

書店是知識的殿堂，也是人們獲取知識的地方。書店是知識的殿堂，也是人們獲取知識的地方。書店是知識的殿堂，也是人們獲取知識的地方。

家我是香港

雅志陳



我從小就在香港長大，可說是在香港長大的。家是我成長的地方，也是我回憶的地方。家是我成長的地方，也是我回憶的地方。

服裝配件

服裝配件是服裝的一部分，也是人們展現個性的重要元素。服裝配件是服裝的一部分，也是人們展現個性的重要元素。服裝配件是服裝的一部分，也是人們展現個性的重要元素。

畫龍點睛

畫龍點睛是中國傳統繪畫的一種技巧，也是人們展現藝術才華的重要元素。畫龍點睛是中國傳統繪畫的一種技巧，也是人們展現藝術才華的重要元素。畫龍點睛是中國傳統繪畫的一種技巧，也是人們展現藝術才華的重要元素。

抄譜

抄譜是音樂創作的一種技巧，也是人們展現音樂才華的重要元素。抄譜是音樂創作的一種技巧，也是人們展現音樂才華的重要元素。抄譜是音樂創作的一種技巧，也是人們展現音樂才華的重要元素。

抄譜

抄譜是音樂創作的一種技巧，也是人們展現音樂才華的重要元素。抄譜是音樂創作的一種技巧，也是人們展現音樂才華的重要元素。抄譜是音樂創作的一種技巧，也是人們展現音樂才華的重要元素。

抄譜

抄譜是音樂創作的一種技巧，也是人們展現音樂才華的重要元素。抄譜是音樂創作的一種技巧，也是人們展現音樂才華的重要元素。抄譜是音樂創作的一種技巧，也是人們展現音樂才華的重要元素。

抄譜

抄譜是音樂創作的一種技巧，也是人們展現音樂才華的重要元素。抄譜是音樂創作的一種技巧，也是人們展現音樂才華的重要元素。抄譜是音樂創作的一種技巧，也是人們展現音樂才華的重要元素。

抄譜

抄譜是音樂創作的一種技巧，也是人們展現音樂才華的重要元素。抄譜是音樂創作的一種技巧，也是人們展現音樂才華的重要元素。抄譜是音樂創作的一種技巧，也是人們展現音樂才華的重要元素。

抄譜

抄譜是音樂創作的一種技巧，也是人們展現音樂才華的重要元素。抄譜是音樂創作的一種技巧，也是人們展現音樂才華的重要元素。抄譜是音樂創作的一種技巧，也是人們展現音樂才華的重要元素。

娛樂圈

娛樂圈是人們關注的焦點，也是人們獲取娛樂的重要場所。娛樂圈是人們關注的焦點，也是人們獲取娛樂的重要場所。娛樂圈是人們關注的焦點，也是人們獲取娛樂的重要場所。

月抄起停服避孕丸

避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。

月抄起停服避孕丸

避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。

月抄起停服避孕丸

避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。

月抄起停服避孕丸

避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。

月抄起停服避孕丸

避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。

月抄起停服避孕丸

避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。

月抄起停服避孕丸

避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。

娛樂圈

娛樂圈是人們關注的焦點，也是人們獲取娛樂的重要場所。娛樂圈是人們關注的焦點，也是人們獲取娛樂的重要場所。娛樂圈是人們關注的焦點，也是人們獲取娛樂的重要場所。

月抄起停服避孕丸

避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。

月抄起停服避孕丸

避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。

月抄起停服避孕丸

避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。

月抄起停服避孕丸

避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。

月抄起停服避孕丸

避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。

月抄起停服避孕丸

避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。

月抄起停服避孕丸

避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。

娛樂圈

娛樂圈是人們關注的焦點，也是人們獲取娛樂的重要場所。娛樂圈是人們關注的焦點，也是人們獲取娛樂的重要場所。娛樂圈是人們關注的焦點，也是人們獲取娛樂的重要場所。

月抄起停服避孕丸

避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。

月抄起停服避孕丸

避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。

月抄起停服避孕丸

避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。

月抄起停服避孕丸

避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。

月抄起停服避孕丸

避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。

月抄起停服避孕丸

避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。

月抄起停服避孕丸

避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。避孕丸是一種避孕藥物，也是人們保護健康的重要工具。

股市專欄

港股受美國行動而向下

Table with 2 columns: 上安日, 未平均, 約總數. Rows include various market indices and their values.

各地

國際美元乘勢做高

Table with 2 columns: 日期, 收市價. Rows include gold prices and other market data for various dates.

Table with 2 columns: 類別, 收市價. Rows include gold and silver prices for different categories.

港金跌後回升

美國公布制裁大陸產品

港金跌後回升

港金跌後回升

港金跌後回升

港金跌後回升

港金跌後回升

港金跌後回升

港金跌後回升

股市專欄

美版權談判消息持續影響 港股市低跌勢依然明顯

恒指再跌三十三點以四一四五點收市 全日成交數值大幅度減至略過十億元

【本報訊】昨日(廿八)日香港股市，受美版權談判消息影響，低跌勢持續，恒指再跌三十三點，以四一四五點收市。全日成交數值大幅度減至略過十億元。

昨日香港股市，受美版權談判消息影響，低跌勢持續，恒指再跌三十三點，以四一四五點收市。全日成交數值大幅度減至略過十億元。

據趙世光在記者會上表示 港澳貨運服務將大改進

澳門港口新貨櫃碼頭下月啟用

【本報訊】港務局昨日舉行記者會，由港務局副局長趙世光主持，介紹港務局在改善港澳貨運服務方面的工作。

恆生指數昨日變動表

前收市	4179.30
10:15AM	4142.46
10:30AM	4124.81
10:45AM	4140.74
11:00AM	4145.97
11:15AM	4148.78
11:30AM	4146.49
11:45AM	4148.12
12:00	4146.42
12:15PM	4145.15
12:30PM	4142.33
變動(點)	-36.97
2:45PM	4144.23
3:00PM	4141.41
3:15PM	4140.42
3:30PM	4145.61
最高	4177.99
最低	4121.51

仍不乏有買家趁低吸購

【本報訊】昨日(廿八)日香港股市，受美版權談判消息影響，低跌勢持續，恒指再跌三十三點，以四一四五點收市。全日成交數值大幅度減至略過十億元。

港股受美國行動而向下

【本報訊】昨日(廿八)日香港股市，受美版權談判消息影響，低跌勢持續，恒指再跌三十三點，以四一四五點收市。全日成交數值大幅度減至略過十億元。

廣發三合組 業務發展

【本報訊】廣發三合組昨日舉行記者會，介紹該組在業務發展方面的工作。

牛奶國際 業務發展

【本報訊】牛奶國際昨日舉行記者會，介紹該公司在業務發展方面的工作。

金源米業以二千萬元 購NEGLE部份權益

【本報訊】金源米業昨日舉行記者會，介紹該公司在購NEGLE部份權益方面的工作。

上市公司消息

【本報訊】昨日(廿八)日香港股市，受美版權談判消息影響，低跌勢持續，恒指再跌三十三點，以四一四五點收市。全日成交數值大幅度減至略過十億元。

「四一〇〇」亦備受威脅

【本報訊】昨日(廿八)日香港股市，受美版權談判消息影響，低跌勢持續，恒指再跌三十三點，以四一四五點收市。全日成交數值大幅度減至略過十億元。

計劃屋居嶺南與參 約簽式正團集豐榮

【本報訊】昨日(廿八)日香港股市，受美版權談判消息影響，低跌勢持續，恒指再跌三十三點，以四一四五點收市。全日成交數值大幅度減至略過十億元。

股市工商

【本報訊】昨日(廿八)日香港股市，受美版權談判消息影響，低跌勢持續，恒指再跌三十三點，以四一四五點收市。全日成交數值大幅度減至略過十億元。

類	別
九期金 (12)	金
本地倫敦	金
飾	金
飾	白
白	金
類	別
滙豐	金
富格	金
金	金
鴻運	金
騰揚	金
銀絲 (十兩)	金

各地股市

地區	上日收市	是日收市	升跌	升跌百分
東京(日經平均指數)	22973.28	22780.42	-192.86	-0.84%
歐洲(道瓊斯指數)	1618.40	1604.60	-13.80	-0.85%
紐西蘭(資本四十指數)	1517.55	1494.95	-22.60	-1.49%
台北(加權指數)	4471.00	4453.58	-17.42	-0.39%
南韓(綜合指數)	649.03	660.73	+11.70	+1.80%
新加坡(海峽時報)	1458.40	1449.23	-9.17	-0.63%
倫敦(一籃指數)	2447.50	2450.50	+3.00	+0.12%
紐約(道瓊斯指數)	2916.14	2900.04	-16.10	-0.55%

各地股市

地區	上日收市	是日收市	升跌	升跌百分
東京(日經平均指數)	22973.28	22780.42	-192.86	-0.84%
歐洲(道瓊斯指數)	1618.40	1604.60	-13.80	-0.85%
紐西蘭(資本四十指數)	1517.55	1494.95	-22.60	-1.49%
台北(加權指數)	4471.00	4453.58	-17.42	-0.39%
南韓(綜合指數)	649.03	660.73	+11.70	+1.80%
新加坡(海峽時報)	1458.40	1449.23	-9.17	-0.63%
倫敦(一籃指數)	2447.50	2450.50	+3.00	+0.12%
紐約(道瓊斯指數)	2916.14	2900.04	-16.10	-0.55%

公司分析

【本報訊】昨日(廿八)日香港股市，受美版權談判消息影響，低跌勢持續，恒指再跌三十三點，以四一四五點收市。全日成交數值大幅度減至略過十億元。

業績已有實質增長

【本報訊】昨日(廿八)日香港股市，受美版權談判消息影響，低跌勢持續，恒指再跌三十三點，以四一四五點收市。全日成交數值大幅度減至略過十億元。

各地股市

【本報訊】昨日(廿八)日香港股市，受美版權談判消息影響，低跌勢持續，恒指再跌三十三點，以四一四五點收市。全日成交數值大幅度減至略過十億元。

股市工商

【本報訊】昨日(廿八)日香港股市，受美版權談判消息影響，低跌勢持續，恒指再跌三十三點，以四一四五點收市。全日成交數值大幅度減至略過十億元。

貿易影響餘波未了

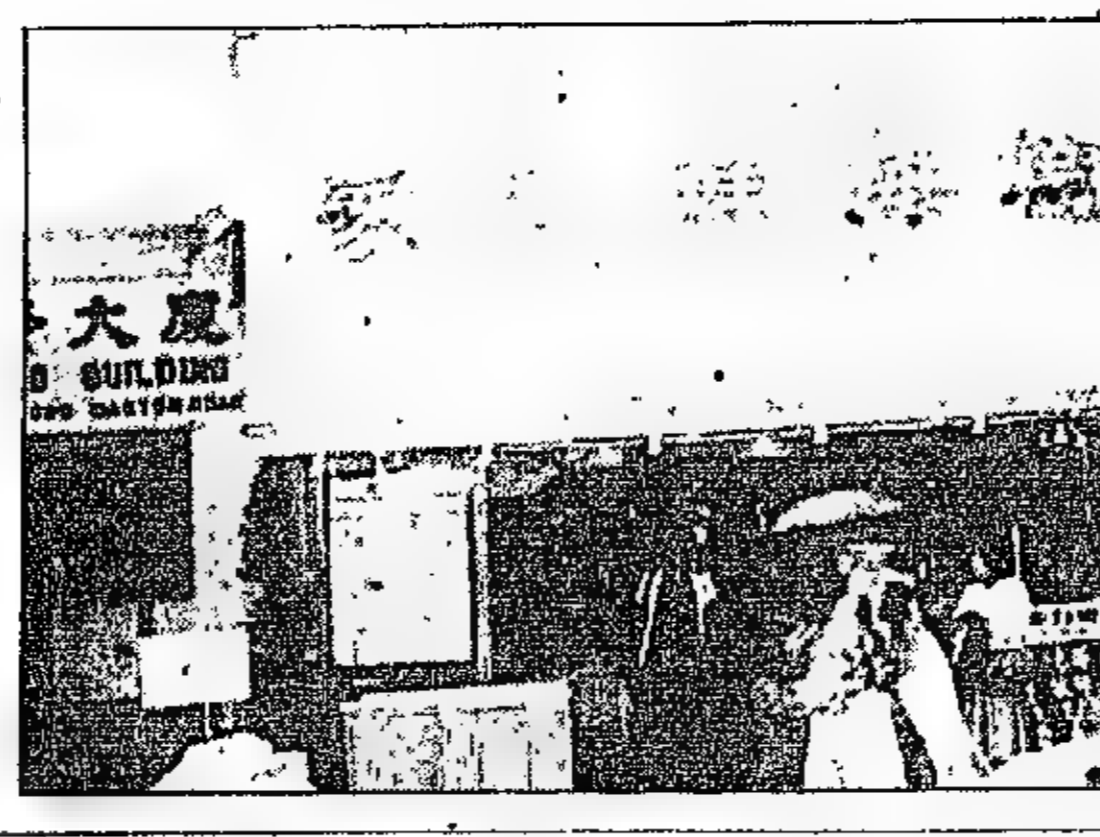
港股信心繼續偏軟

四一〇〇沖擊壓力不輕

【本報訊】昨日香港股市在貿易影響餘波未了的氣氛下，繼續呈現偏軟走勢。開市後，恒生指數一度上揚，但隨即回落，全日收市報四一〇〇點，下跌一〇〇點。市場氣氛依然凝重，投資者信心尚未完全恢復。

待有仍飯撈翅魚

【本報訊】昨日香港股市在貿易影響餘波未了的氣氛下，繼續呈現偏軟走勢。開市後，恒生指數一度上揚，但隨即回落，全日收市報四一〇〇點，下跌一〇〇點。市場氣氛依然凝重，投資者信心尚未完全恢復。



港股信心繼續偏軟

【本報訊】昨日香港股市在貿易影響餘波未了的氣氛下，繼續呈現偏軟走勢。開市後，恒生指數一度上揚，但隨即回落，全日收市報四一〇〇點，下跌一〇〇點。市場氣氛依然凝重，投資者信心尚未完全恢復。

四一〇〇沖擊壓力不輕

【本報訊】昨日香港股市在貿易影響餘波未了的氣氛下，繼續呈現偏軟走勢。開市後，恒生指數一度上揚，但隨即回落，全日收市報四一〇〇點，下跌一〇〇點。市場氣氛依然凝重，投資者信心尚未完全恢復。

樓市發展以穩為佳

炒家虛火有害無益

【本報訊】昨日香港股市在貿易影響餘波未了的氣氛下，繼續呈現偏軟走勢。開市後，恒生指數一度上揚，但隨即回落，全日收市報四一〇〇點，下跌一〇〇點。市場氣氛依然凝重，投資者信心尚未完全恢復。

證券經紀同舟共濟

昌少眾望所歸連任

【本報訊】昨日香港股市在貿易影響餘波未了的氣氛下，繼續呈現偏軟走勢。開市後，恒生指數一度上揚，但隨即回落，全日收市報四一〇〇點，下跌一〇〇點。市場氣氛依然凝重，投資者信心尚未完全恢復。

力壓受再

小事則吉不可大事

【本報訊】昨日香港股市在貿易影響餘波未了的氣氛下，繼續呈現偏軟走勢。開市後，恒生指數一度上揚，但隨即回落，全日收市報四一〇〇點，下跌一〇〇點。市場氣氛依然凝重，投資者信心尚未完全恢復。

小事則吉不可大事

【本報訊】昨日香港股市在貿易影響餘波未了的氣氛下，繼續呈現偏軟走勢。開市後，恒生指數一度上揚，但隨即回落，全日收市報四一〇〇點，下跌一〇〇點。市場氣氛依然凝重，投資者信心尚未完全恢復。

華景山莊轉手活躍

【本報訊】昨日香港股市在貿易影響餘波未了的氣氛下，繼續呈現偏軟走勢。開市後，恒生指數一度上揚，但隨即回落，全日收市報四一〇〇點，下跌一〇〇點。市場氣氛依然凝重，投資者信心尚未完全恢復。

境佳入漸團集貿世

厘八點五為率息周

【本報訊】昨日香港股市在貿易影響餘波未了的氣氛下，繼續呈現偏軟走勢。開市後，恒生指數一度上揚，但隨即回落，全日收市報四一〇〇點，下跌一〇〇點。市場氣氛依然凝重，投資者信心尚未完全恢復。

是台也：壓力持續

【本報訊】昨日香港股市在貿易影響餘波未了的氣氛下，繼續呈現偏軟走勢。開市後，恒生指數一度上揚，但隨即回落，全日收市報四一〇〇點，下跌一〇〇點。市場氣氛依然凝重，投資者信心尚未完全恢復。

財經廣場

【本報訊】昨日香港股市在貿易影響餘波未了的氣氛下，繼續呈現偏軟走勢。開市後，恒生指數一度上揚，但隨即回落，全日收市報四一〇〇點，下跌一〇〇點。市場氣氛依然凝重，投資者信心尚未完全恢復。

小事則吉不可大事

【本報訊】昨日香港股市在貿易影響餘波未了的氣氛下，繼續呈現偏軟走勢。開市後，恒生指數一度上揚，但隨即回落，全日收市報四一〇〇點，下跌一〇〇點。市場氣氛依然凝重，投資者信心尚未完全恢復。

華景山莊轉手活躍

【本報訊】昨日香港股市在貿易影響餘波未了的氣氛下，繼續呈現偏軟走勢。開市後，恒生指數一度上揚，但隨即回落，全日收市報四一〇〇點，下跌一〇〇點。市場氣氛依然凝重，投資者信心尚未完全恢復。

香港股市行情表(二)			普通股指數: 2268.91 -18.62			十大成交金額			十大成交股數			十大上升股票			十大下跌股票			十大上升認股證			十大下跌認股證																																
恒生指數: 4,145.61 -33.69			香港指數: 2708.98 -22.01			公司名稱			金額			公司名稱			股數			公司名稱			收市價			升跌%			公司名稱			收市價			升跌%			公司名稱			收市價			升跌%											
恒生分類指數:			香港分類指數:			匯豐控股			83,943,466			公 司 名 稱			百 富 W91			58,671,239			廣業集團			1.020			-8.86			謝 鴻 W92			0.019			+35.71			王氏港通W94			0.150			-25.00								
金 融: 3,051.57 -54.71			金 融: 2466.84 -43.57			和記黃埔			58,388,600			興利科技W91			26,388,200			廣業集團			1.380			+5.44			謝 鴻 W92			0.560			+24.40			尖沙咀匯業W91			0.096			-20.00											
公 用: 5,368.98 -5.22			公 用: 2487.39 -2.42			長江實業			47,161,200			中信泰富			21,060,000			廣業集團			0.630			+5.64			科技實業W93			0.355			+14.61			士嘉士商業W93			0.066			-15.38											
地 產: 6,872.38 -47.15			地 產: 3726.85 -26.22			中信泰富			46,198,100			滙豐太平洋			10,202,000			港陸國際			0.980			+2.08			百 利 W92			1.400			+8.52			遠達集團W94			4.700			-12.96											
工 商: 3,395.95 -31.40			綜 合: 2795.89 -27.54			置 地			44,746,834			興利科技			9,750,000			福田集團			1.000			+2.04			宇宙控股			52.000			+6.12			合興集團W93			0.200			-9.09											
成交股份: 395			下跌股份: 238			太古洋行A			93,969,912			品質國際W93			3,983,451			興利科技			0.255			+2.00			華盛國際			0.450			-4.25			CB STG W92			2.450			+5.37			益安國際W94			0.425			-8.60		
上升股份: 64			無變股份: 93			銀行生信			32,045,319			冠亞商業			7,982,625			文華東方			5.500			+1.85			怡和國際			5.000			-3.84			MG STG W92			6.300			+5.00			亞洲企業W94			0.224			-5.87		
成交股份: 395			下跌股份: 238			恒 隆			30,587,550			百 富 勤			6,642,000			亞細安			0.222			+1.83			香港玩具			1.010			-3.81			MG CM DW92			1.890			+3.86			新系機機W93			0.058			-8.10		
上升股份: 64			無變股份: 93			恒基地產			25,480,180			品質國際			6,287,332			永利工業			1.170			+1.73			廣南國際			1.030			-3.73			SCB DM W92			2.175			+3.57			信利國際W94			0.580			-7.93		
成交股份: 395			下跌股份: 238			九龍龍			24,869,254			華盛國際			0,194,000			城市酒店			0.590			+1.72			英皇地產			0.260			-3.70			耀業國際W94			0.620			+3.33			寶光實業W91			0.164			-7.66		

十大上升股票				十大下跌股票				十大上升認股證				十大下跌認股證			
公司名稱	收市價	升跌	公司名稱	收市價	升跌	公司名稱	收市價	升跌	公司名稱	收市價	升跌	公司名稱	收市價	升跌	公司名稱
一、施	3.675	+0.005	佳訊(控股)	1.020	+0.005	南行 W98	0.019	+0.005	王氏建 W94	0.150	-0.005	南行 W98	0.019	-0.005	王氏建 W94
二、施	1.500	+0.005	南行 W98	1.380	+0.005	南行 W98	0.560	+0.005	南行 W98	0.006	-0.005	南行 W98	0.006	-0.005	南行 W98
三、施	2.125	+0.005	南行 W98	0.630	+0.005	南行 W98	0.355	+0.005	南行 W98	0.006	-0.005	南行 W98	0.006	-0.005	南行 W98
四、施	0.980	+0.005	南行 W98	0.850	+0.005	南行 W98	1.400	+0.005	南行 W98	0.006	-0.005	南行 W98	0.006	-0.005	南行 W98
五、施	1.000	+0.005	南行 W98	0.850	+0.005	南行 W98	52.000	+0.005	南行 W98	0.006	-0.005	南行 W98	0.006	-0.005	南行 W98
六、施	0.255	+0.005	南行 W98	0.450	+0.005	南行 W98	2.450	+0.005	南行 W98	0.006	-0.005	南行 W98	0.006	-0.005	南行 W98
七、施	5.500	+0.005	南行 W98	5.000	+0.005	南行 W98	6.300	+0.005	南行 W98	0.006	-0.005	南行 W98	0.006	-0.005	南行 W98
八、施	0.222	+0.005	南行 W98	1.010	+0.005	南行 W98	1.880	+0.005	南行 W98	0.006	-0.005	南行 W98	0.006	-0.005	南行 W98
九、施	1.170	+0.005	南行 W98	1.030	+0.005	南行 W98	2.175	+0.005	南行 W98	0.006	-0.005	南行 W98	0.006	-0.005	南行 W98
十、施	0.590	+0.005	南行 W98	0.260	+0.005	南行 W98	0.620	+0.005	南行 W98	0.006	-0.005	南行 W98	0.006	-0.005	南行 W98

經馬 報日僑華

編主瓊玲·筆主公匡

要提
事賽日明
欄移
道跑C

要提
善佳馬
利戴
場八騎俱

戲好手拿屬八千上至錢金



信足十有「上至錢金」對康寶與義斯亞
手對尋難米八千逐角日明為認，心

大漠英雄勁力十足 奇寶出脚整齊態生

「大漠英雄」馬佳者親自出試，快駿一試，全場力扣而進，出腳整齊而勁力十足，馬身健壯，肌肉有線，毛色鮮明，實屬罕見。在去季全馬賽中，曾獲冠軍，今在「大漠英雄」中，更獲冠軍，可見其實力之強。

「大漠英雄」馬佳者親自出試，快駿一試，全場力扣而進，出腳整齊而勁力十足，馬身健壯，肌肉有線，毛色鮮明，實屬罕見。在去季全馬賽中，曾獲冠軍，今在「大漠英雄」中，更獲冠軍，可見其實力之強。



嘉伯與摩大，格寶衣代碗請過敬「皇之樂娛」替務治詩
也過易不俱關兩「馬戲」與「燈旋龍」藝一水冷寒節節

仔丁大勢呈現混亂必爆冷 娛樂之皇獄時作胆 配高湖之星自己友

「大勢」呈現混亂，必爆冷。在「娛樂之皇」中，「高湖之星」與「自己友」兩匹馬，實力強勁，必能奪冠。在「大勢」中，「高湖之星」與「自己友」兩匹馬，實力強勁，必能奪冠。



胡活士昨絕早到場
周末座騎必要盯緊

歡樂年年拍跳走勢出色 大四喜成熟進一步 純華之寶既勇且勁

「歡樂年年」拍跳走勢出色，「大四喜」成熟進一步，「純華之寶」既勇且勁。在「歡樂年年」中，「大四喜」與「純華之寶」兩匹馬，實力強勁，必能奪冠。

星高前速後勁兼備
凱旋燈勝在夠準繩
自己友捲土重來收復前失

星高前速後勁兼備 凱旋燈勝在夠準繩 自己友捲土重來收復前失

「星高」前速後勁兼備，「凱旋燈」勝在夠準繩，「自己友」捲土重來收復前失。在「星高」中，「凱旋燈」與「自己友」兩匹馬，實力強勁，必能奪冠。

興勢乘馬冷池彩大 童神宙宇號一星木

「興勢乘馬」冷池彩大，「童神宙宇」號一星木。在「興勢乘馬」中，「童神宙宇」與「星木」兩匹馬，實力強勁，必能奪冠。

馬冷敲宜亂混勢形丁仔 穩甚甲三皇之樂娛 圍入應騎告代時大

「馬冷敲宜」亂混勢形丁仔，「穩甚甲三皇之樂娛」圍入應騎告代時大。在「馬冷敲宜」中，「穩甚甲三皇之樂娛」與「丁仔」兩匹馬，實力強勁，必能奪冠。

星高仍一枝獨秀 名利雙收可復失

「星高」仍一枝獨秀，「名利雙收」可復失。在「星高」中，「星高」與「名利雙收」兩匹馬，實力強勁，必能奪冠。

告仔平叔齊攜手 合作上演齣好戲

「告仔平叔」齊攜手，「合作上演」齣好戲。在「告仔平叔」中，「告仔平叔」與「合作上演」兩匹馬，實力強勁，必能奪冠。

告仔平叔齊攜手 合作上演齣好戲

「告仔平叔」齊攜手，「合作上演」齣好戲。在「告仔平叔」中，「告仔平叔」與「合作上演」兩匹馬，實力強勁，必能奪冠。

告仔平叔齊攜手 合作上演齣好戲

「告仔平叔」齊攜手，「合作上演」齣好戲。在「告仔平叔」中，「告仔平叔」與「合作上演」兩匹馬，實力強勁，必能奪冠。

告仔明日可望上演帽子戲法 宇宙神童山雨欲來 大時代決心省招牌

「告仔」明日可望上演帽子戲法，「宇宙神童」山雨欲來，「大時代」決心省招牌。在「告仔」中，「告仔」與「宇宙神童」兩匹馬，實力強勁，必能奪冠。

告仔明日可望上演帽子戲法 宇宙神童山雨欲來 大時代決心省招牌

「告仔」明日可望上演帽子戲法，「宇宙神童」山雨欲來，「大時代」決心省招牌。在「告仔」中，「告仔」與「宇宙神童」兩匹馬，實力強勁，必能奪冠。

告仔明日可望上演帽子戲法 宇宙神童山雨欲來 大時代決心省招牌

「告仔」明日可望上演帽子戲法，「宇宙神童」山雨欲來，「大時代」決心省招牌。在「告仔」中，「告仔」與「宇宙神童」兩匹馬，實力強勁，必能奪冠。

告仔明日可望上演帽子戲法 宇宙神童山雨欲來 大時代決心省招牌

「告仔」明日可望上演帽子戲法，「宇宙神童」山雨欲來，「大時代」決心省招牌。在「告仔」中，「告仔」與「宇宙神童」兩匹馬，實力強勁，必能奪冠。

告仔明日可望上演帽子戲法 宇宙神童山雨欲來 大時代決心省招牌

「告仔」明日可望上演帽子戲法，「宇宙神童」山雨欲來，「大時代」決心省招牌。在「告仔」中，「告仔」與「宇宙神童」兩匹馬，實力強勁，必能奪冠。

告仔明日可望上演帽子戲法 宇宙神童山雨欲來 大時代決心省招牌

「告仔」明日可望上演帽子戲法，「宇宙神童」山雨欲來，「大時代」決心省招牌。在「告仔」中，「告仔」與「宇宙神童」兩匹馬，實力強勁，必能奪冠。

香港精武體育會

祝會慶就職聯歡

張浚生副社長主持監督

【本報訊】香港精武體育會，昨(廿八)晚假中環皇后大道中，舉行慶祝成立六十九週年紀念，暨三屆董事會就職聯歡會。當晚筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。主席張浚生副社長，主持監督，並致詞致意。會中並有精彩的體育表演，氣氛歡愉。出席者包括：主席張浚生、副主席李國輝、秘書長陳永祥、財政長黃國光、康樂長陳永祥、體育長黃國光、以及各區分會代表、會員代表、社會人士等。晚間九時許，聯歡會圓滿結束。

呂郭碧鳳幼稚園

舉辦聖誕嘉年華

【本報訊】呂郭碧鳳幼稚園，定於十二月一日(星期五)下午二時至四時，在該園舉行聖誕嘉年華會。屆時將有各種遊藝表演、抽獎及茶點招待。歡迎家長及小朋友踴躍參加。地址：中環皇后大道中。

前滙豐董事加盟

德昌電機董事局

【本報訊】前滙豐銀行董事，現任德昌電機董事局成員。德昌電機董事局，日前舉行會議，討論有關業務發展及財務狀況。會議由主席主持，出席者包括：前滙豐董事、德昌電機董事局成員等。會議決定，將加強與各界之聯繫，並致力於提升公司之競爭力。

交通安會

全年度下出選

【本報訊】交通安會，日前舉行全年度下出選活動。當晚在會場舉行抽獎，以籌集經費，支持各項交通安全宣傳及研究工作。抽獎結果如下：頭獎由某某先生獲得，獎金一萬元；二獎由某某先生獲得，獎金五千元；三獎由某某先生獲得，獎金二千元。其餘各等獎項亦各有得主。抽獎活動在熱烈的掌聲中圓滿結束。

跑馬地會新立本幼稚園

新校開學並舉行開學禮

【本報訊】跑馬地會新立本幼稚園，日前舉行開學禮。當晚在會場舉行開學禮，由主席主持，並致詞致意。會中並有精彩的體育表演，氣氛歡愉。出席者包括：主席、校董、老師、家長及小朋友等。開學禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。

九龍城區大廈會

冬季旅行遊新界

【本報訊】九龍城區大廈會，日前舉行冬季旅行遊新界活動。當晚在會場舉行抽獎，以籌集經費，支持各項旅行活動。抽獎結果如下：頭獎由某某先生獲得，獎金一萬元；二獎由某某先生獲得，獎金五千元；三獎由某某先生獲得，獎金二千元。其餘各等獎項亦各有得主。抽獎活動在熱烈的掌聲中圓滿結束。

長會鄉同港旅波寧

逝病日六廿利惠李

【本報訊】長會鄉同港旅波寧，日前舉行逝病日六廿利惠李活動。當晚在會場舉行抽獎，以籌集經費，支持各項慈善活動。抽獎結果如下：頭獎由某某先生獲得，獎金一萬元；二獎由某某先生獲得，獎金五千元；三獎由某某先生獲得，獎金二千元。其餘各等獎項亦各有得主。抽獎活動在熱烈的掌聲中圓滿結束。

金聲 映映映映映 主主主主主 主主主主主	華南 映映映映映 主主主主主 主主主主主	都銀 映映映映映 主主主主主 主主主主主	江珠 映映映映映 主主主主主 主主主主主	城海 映映映映映 主主主主主 主主主主主	新麗 映映映映映 主主主主主 主主主主主	城嘉 映映映映映 主主主主主 主主主主主	華嘉 映映映映映 主主主主主 主主主主主	皇都 映映映映映 主主主主主 主主主主主	皇都 映映映映映 主主主主主 主主主主主	華文 映映映映映 主主主主主 主主主主主	翠翠 映映映映映 主主主主主 主主主主主
--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

金聲 映映映映映 主主主主主 主主主主主	華南 映映映映映 主主主主主 主主主主主	都銀 映映映映映 主主主主主 主主主主主	江珠 映映映映映 主主主主主 主主主主主	城海 映映映映映 主主主主主 主主主主主	新麗 映映映映映 主主主主主 主主主主主	城嘉 映映映映映 主主主主主 主主主主主	華嘉 映映映映映 主主主主主 主主主主主	皇都 映映映映映 主主主主主 主主主主主	皇都 映映映映映 主主主主主 主主主主主	華文 映映映映映 主主主主主 主主主主主	翠翠 映映映映映 主主主主主 主主主主主
--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

金聲 映映映映映 主主主主主 主主主主主	華南 映映映映映 主主主主主 主主主主主	都銀 映映映映映 主主主主主 主主主主主	江珠 映映映映映 主主主主主 主主主主主	城海 映映映映映 主主主主主 主主主主主	新麗 映映映映映 主主主主主 主主主主主	城嘉 映映映映映 主主主主主 主主主主主	華嘉 映映映映映 主主主主主 主主主主主	皇都 映映映映映 主主主主主 主主主主主	皇都 映映映映映 主主主主主 主主主主主	華文 映映映映映 主主主主主 主主主主主	翠翠 映映映映映 主主主主主 主主主主主
--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

拖累明年全球經濟 投資活動必受壓抑

今年美國聖誕生意難寄厚望

【本報訊】美國商務部公佈十一月零售額，顯示今年聖誕生意難寄厚望。零售額較去年同期增長百分之三點二，低於市場預期之百分之四點五。此項數據顯示，美國消費者信心低落，對明年全球經濟前景憂慮，投資活動必受壓抑。

國際投資 分析

從股市反應及經濟數據顯示，美國經濟前景並不樂觀。雖然零售額增長，但消費者信心低落，對明年全球經濟前景憂慮，投資活動必受壓抑。

杜工指數不能升逾一九三〇 美國股市未能言好

【本報訊】杜工指數昨日收盤於一九二九點，未能突破一九三〇點關卡。市場分析家認為，美國股市在短期內難以言好，投資者應保持謹慎。

傳蘇聯局勢不穩定 刺激黃金價上升

【本報訊】傳聞蘇聯局勢不穩定，引發市場對黃金的需求增加，黃金價格隨之上升。投資者紛紛購入黃金以避險，導致金價走高。

淡看普遍市場 短祇回屬美元

【本報訊】市場分析家表示，目前市場氣氛平淡，投資者應以美元為主要投資對象。美元匯價在近期內將維持穩定。

航運

航運公司公佈十一月貨運量，顯示貨運業務穩定增長。各主要航線貨運量均有增加，反映出全球貿易活動的持續增長。

國際公司動態

本公司最近公佈了第三季度的財務報告，顯示業務發展良好。我們將繼續致力於提高服務質量和擴大市場佔有率。

本公司最近與多家國際企業簽署了合作協議，這將有助於我們開拓新的市場並提高競爭力。

三六五美元處開始回穩

金市似醞釀另一次昇勢。金價在經歷了一段时间的波動後，目前正趨於穩定。市場分析家認為，金價在未來幾個月內仍有上升空間。

在仍力吸引市場券債美

美國政府最近發行了新一批國庫券，以籌集資金。市場反應熱烈，顯示投資者對美國財政狀況有信心。

感恩後滙市料有新動力

英鎊直在一點七八沽出。受感恩節假期影響，滙市交易清淡。但分析家認為，假期過後滙市將有新動力，交易將趨於活躍。

價評司公際國

本公司最近對全球主要城市的房價進行了評估。評估顯示，全球房價在近期內將保持穩定，部分地區仍有小幅上升。

航運

本公司提供全球航運服務，包括貨運和客運。我們擁有先進的船隻和優秀的船員，確保您的貨物或乘客安全抵達目的地。

新界版

本報新界版報導了當地的新聞和事件。包括新界區政府的政策、社區活動以及當地的經濟發展情況。

商處理款協議

商處與政府達成協議，將處理一批商業貸款。協議規定，政府將為這些貸款提供擔保，以減輕商人的負擔。

大埔發展建哥球場

大埔區政府計劃在哥球場興建一座大型體育館。這座體育館將為當地的體育比賽和活動提供場地，並有助於促進當地的體育事業。

龍杖之家敬老聯歡

龍杖之家舉行敬老聯歡活動，為老人提供一個交流的機會。活動中，老人們分享了自己的生活經歷，並表達了對社會的感謝之情。

新界婦女福利會成立廿六週年

新界婦女福利會慶祝成立廿六週年。該會多年來一直致力於為婦女提供各種服務，包括就業培訓、法律援助和社會福利等。

金山綫

金山綫提供往返香港和美國的航運服務。該綫路班次頻繁，服務周到，是您往返美國的首選。

航訊

損受易容較運付箱裝衣成檔高 裝包代取漸逐架衣 本成昂高衣燙省減

本報專訊

【本報專訊】高檔衣裝包裝箱運付易受損，且運費昂貴，不少高檔衣裝店，已逐漸改用代包裝，以節省運費。據悉，代包裝的費用，比高檔衣裝包裝箱的運費，要節省百分之二十至三十。此外，代包裝的費用，也比高檔衣裝包裝箱的運費，要節省百分之二十至三十。此外，代包裝的費用，也比高檔衣裝包裝箱的運費，要節省百分之二十至三十。

德航國泰慶祝十載合作 公開拍賣貨位競投熱烈

【本報專訊】德國航空與泰國航空慶祝合作十週年，特別在曼谷舉行公開拍賣貨位競投活動，吸引了眾多航空公司參加。

對渥蘭港有好感

【本報專訊】渥蘭港對香港的好感，已成為當地商界關注的焦點。據悉，渥蘭港對香港的好感，已成為當地商界關注的焦點。

航運眼

【本報專訊】航運業的動向，一直是市場關注的焦點。據悉，航運業的動向，一直是市場關注的焦點。

價目

【本報專訊】航運業的價目，一直是市場關注的焦點。據悉，航運業的價目，一直是市場關注的焦點。

遊人絡繹不絕逐年增多 黃花崗修葺後煥然一新

【本報專訊】黃花崗公園經過修葺後，環境優美，遊人絡繹不絕，逐年增多。

美線空運放緩 唔好咁快減價

【本報專訊】美線空運放緩，航空公司不宜過快減價，以免影響收益。

交通

【本報專訊】交通狀況，一直是市民關注的焦點。據悉，交通狀況，一直是市民關注的焦點。

講場

【本報專訊】講場活動，一直是市民關注的焦點。據悉，講場活動，一直是市民關注的焦點。

交通

【本報專訊】交通狀況，一直是市民關注的焦點。據悉，交通狀況，一直是市民關注的焦點。

交通

【本報專訊】交通狀況，一直是市民關注的焦點。據悉，交通狀況，一直是市民關注的焦點。

交通

【本報專訊】交通狀況，一直是市民關注的焦點。據悉，交通狀況，一直是市民關注的焦點。

交通

【本報專訊】交通狀況，一直是市民關注的焦點。據悉，交通狀況，一直是市民關注的焦點。

交通

【本報專訊】交通狀況，一直是市民關注的焦點。據悉，交通狀況，一直是市民關注的焦點。

交通

【本報專訊】交通狀況，一直是市民關注的焦點。據悉，交通狀況，一直是市民關注的焦點。

交通

【本報專訊】交通狀況，一直是市民關注的焦點。據悉，交通狀況，一直是市民關注的焦點。

交通

【本報專訊】交通狀況，一直是市民關注的焦點。據悉，交通狀況，一直是市民關注的焦點。

交通

【本報專訊】交通狀況，一直是市民關注的焦點。據悉，交通狀況，一直是市民關注的焦點。

交通

【本報專訊】交通狀況，一直是市民關注的焦點。據悉，交通狀況，一直是市民關注的焦點。

印度衛生環境較差 止荷丸感冒藥必帶

【本報專訊】印度衛生環境較差，遊客應攜帶止荷丸感冒藥，以備不時之需。

印度衛生環境較差

【本報專訊】印度衛生環境較差，遊客應攜帶止荷丸感冒藥，以備不時之需。

印度衛生環境較差

【本報專訊】印度衛生環境較差，遊客應攜帶止荷丸感冒藥，以備不時之需。

印度衛生環境較差

【本報專訊】印度衛生環境較差，遊客應攜帶止荷丸感冒藥，以備不時之需。

印度衛生環境較差

【本報專訊】印度衛生環境較差，遊客應攜帶止荷丸感冒藥，以備不時之需。

印度衛生環境較差

【本報專訊】印度衛生環境較差，遊客應攜帶止荷丸感冒藥，以備不時之需。

印度衛生環境較差

【本報專訊】印度衛生環境較差，遊客應攜帶止荷丸感冒藥，以備不時之需。

印度衛生環境較差

【本報專訊】印度衛生環境較差，遊客應攜帶止荷丸感冒藥，以備不時之需。

印度衛生環境較差

【本報專訊】印度衛生環境較差，遊客應攜帶止荷丸感冒藥，以備不時之需。

印度衛生環境較差

【本報專訊】印度衛生環境較差，遊客應攜帶止荷丸感冒藥，以備不時之需。

印度衛生環境較差

【本報專訊】印度衛生環境較差，遊客應攜帶止荷丸感冒藥，以備不時之需。

印度衛生環境較差

【本報專訊】印度衛生環境較差，遊客應攜帶止荷丸感冒藥，以備不時之需。

印度衛生環境較差

【本報專訊】印度衛生環境較差，遊客應攜帶止荷丸感冒藥，以備不時之需。

印度衛生環境較差

【本報專訊】印度衛生環境較差，遊客應攜帶止荷丸感冒藥，以備不時之需。

任達華可過導演癮

與林德祿合組公司

任達華與林德祿合組公司，下月分赴星、美、台、港三地，為新加坡電影界的一顆新星。任達華與林德祿合組公司，下月分赴星、美、台、港三地，為新加坡電影界的一顆新星。任達華與林德祿合組公司，下月分赴星、美、台、港三地，為新加坡電影界的一顆新星。

胡慧中、任金馬、馬儀儀、裝晚套十造囊慳破

為三級片，胡慧中、任金馬、馬儀儀、裝晚套十造囊慳破。胡慧中、任金馬、馬儀儀、裝晚套十造囊慳破。胡慧中、任金馬、馬儀儀、裝晚套十造囊慳破。

吳君如在環球幻想 望能在荷里活拍片

吳君如在環球幻想，望能在荷里活拍片。吳君如在環球幻想，望能在荷里活拍片。吳君如在環球幻想，望能在荷里活拍片。



論阿B醒目仔也

論阿B醒目仔也。論阿B醒目仔也。論阿B醒目仔也。

張艾嘉入行二十年 覺幕後更具挑戰性

張艾嘉入行二十年，覺幕後更具挑戰性。張艾嘉入行二十年，覺幕後更具挑戰性。張艾嘉入行二十年，覺幕後更具挑戰性。

毛舜筠六星賀歲 永高院線大讚高志森

毛舜筠六星賀歲，永高院線大讚高志森。毛舜筠六星賀歲，永高院線大讚高志森。毛舜筠六星賀歲，永高院線大讚高志森。

周文健入鬼院 情同得贏兼人壞

周文健入鬼院，情同得贏兼人壞。周文健入鬼院，情同得贏兼人壞。周文健入鬼院，情同得贏兼人壞。

吳雪雯歌喉不俗 唱則優而演意有

吳雪雯歌喉不俗，唱則優而演意有。吳雪雯歌喉不俗，唱則優而演意有。吳雪雯歌喉不俗，唱則優而演意有。

楊林趁青春留倩影 配合新碟拍寫真集

楊林趁青春留倩影，配合新碟拍寫真集。楊林趁青春留倩影，配合新碟拍寫真集。楊林趁青春留倩影，配合新碟拍寫真集。

元彪 創業作口碑好 跨開成功一步

元彪 創業作口碑好，跨開成功一步。元彪 創業作口碑好，跨開成功一步。元彪 創業作口碑好，跨開成功一步。

袁潔瑩昨赴泰拍外景 怕遇上愛滋變態狂人

袁潔瑩昨赴泰拍外景，怕遇上愛滋變態狂人。袁潔瑩昨赴泰拍外景，怕遇上愛滋變態狂人。袁潔瑩昨赴泰拍外景，怕遇上愛滋變態狂人。

周文健入鬼院 情同得贏兼人壞

周文健入鬼院，情同得贏兼人壞。周文健入鬼院，情同得贏兼人壞。周文健入鬼院，情同得贏兼人壞。

吳雪雯歌喉不俗 唱則優而演意有

吳雪雯歌喉不俗，唱則優而演意有。吳雪雯歌喉不俗，唱則優而演意有。吳雪雯歌喉不俗，唱則優而演意有。

楊林趁青春留倩影 配合新碟拍寫真集

楊林趁青春留倩影，配合新碟拍寫真集。楊林趁青春留倩影，配合新碟拍寫真集。楊林趁青春留倩影，配合新碟拍寫真集。

張艾嘉入行二十年 覺幕後更具挑戰性

張艾嘉入行二十年，覺幕後更具挑戰性。張艾嘉入行二十年，覺幕後更具挑戰性。張艾嘉入行二十年，覺幕後更具挑戰性。

毛舜筠六星賀歲 永高院線大讚高志森

毛舜筠六星賀歲，永高院線大讚高志森。毛舜筠六星賀歲，永高院線大讚高志森。毛舜筠六星賀歲，永高院線大讚高志森。

周文健入鬼院 情同得贏兼人壞

周文健入鬼院，情同得贏兼人壞。周文健入鬼院，情同得贏兼人壞。周文健入鬼院，情同得贏兼人壞。

吳雪雯歌喉不俗 唱則優而演意有

吳雪雯歌喉不俗，唱則優而演意有。吳雪雯歌喉不俗，唱則優而演意有。吳雪雯歌喉不俗，唱則優而演意有。

楊林趁青春留倩影 配合新碟拍寫真集

楊林趁青春留倩影，配合新碟拍寫真集。楊林趁青春留倩影，配合新碟拍寫真集。楊林趁青春留倩影，配合新碟拍寫真集。

Happy Birthday 在您18歲生日開始...別忘記...政府賦予您的基本人權

Happy Birthday 在您18歲生日開始...別忘記...政府賦予您的基本人權。Happy Birthday 在您18歲生日開始...別忘記...政府賦予您的基本人權。

近期旺門號碼 3 18 20 21 26 41 43

近期旺門號碼 3 18 20 21 26 41 43。近期旺門號碼 3 18 20 21 26 41 43。

大合彩 11 22 25 37 40. 各號碼與上次開出距離期數. 最近十期各號碼開出次數. 自45個號碼起計開出次數. 今年以來各號碼開出次數.

周弘與男伴分手 仍有聯絡彼此關懷

周弘與男伴分手，仍有聯絡彼此關懷。周弘與男伴分手，仍有聯絡彼此關懷。周弘與男伴分手，仍有聯絡彼此關懷。

吳家麗昨赴泰拍外景

吳家麗昨赴泰拍外景。吳家麗昨赴泰拍外景。吳家麗昨赴泰拍外景。

元彪 創業作口碑好 跨開成功一步

元彪 創業作口碑好，跨開成功一步。元彪 創業作口碑好，跨開成功一步。元彪 創業作口碑好，跨開成功一步。

袁潔瑩昨赴泰拍外景 怕遇上愛滋變態狂人

袁潔瑩昨赴泰拍外景，怕遇上愛滋變態狂人。袁潔瑩昨赴泰拍外景，怕遇上愛滋變態狂人。袁潔瑩昨赴泰拍外景，怕遇上愛滋變態狂人。

周文健入鬼院 情同得贏兼人壞

周文健入鬼院，情同得贏兼人壞。周文健入鬼院，情同得贏兼人壞。周文健入鬼院，情同得贏兼人壞。

吳雪雯歌喉不俗 唱則優而演意有

吳雪雯歌喉不俗，唱則優而演意有。吳雪雯歌喉不俗，唱則優而演意有。吳雪雯歌喉不俗，唱則優而演意有。

楊林趁青春留倩影 配合新碟拍寫真集

楊林趁青春留倩影，配合新碟拍寫真集。楊林趁青春留倩影，配合新碟拍寫真集。楊林趁青春留倩影，配合新碟拍寫真集。

張艾嘉入行二十年 覺幕後更具挑戰性

張艾嘉入行二十年，覺幕後更具挑戰性。張艾嘉入行二十年，覺幕後更具挑戰性。張艾嘉入行二十年，覺幕後更具挑戰性。

毛舜筠六星賀歲 永高院線大讚高志森

毛舜筠六星賀歲，永高院線大讚高志森。毛舜筠六星賀歲，永高院線大讚高志森。毛舜筠六星賀歲，永高院線大讚高志森。

最近十期開獎號碼. 最近十期號碼開獎圖勢. 細號碼雙胆. 中號碼雙胆. 大號碼雙胆. 發財單號碼. 發財雙號碼.

① (出刊五期星逢)

海外地產投資移民特刊

發展迅速定帶來調整
泰國房產雖呈興旺
瞻望來年料生暗湧
優質物業長遠仍頗樂觀



泰國房產最近呈現興旺之象，且吸引不少外資，雖然泰國經濟在過去兩年內，曾一度陷入衰退，但泰國政府在去年底，曾宣佈將泰國的經濟成長率，由百分之八點五，調低至百分之七點五，以顯示泰國政府對泰國經濟前景的信心。

泰國房產最近呈現興旺之象，且吸引不少外資，雖然泰國經濟在過去兩年內，曾一度陷入衰退，但泰國政府在去年底，曾宣佈將泰國的經濟成長率，由百分之八點五，調低至百分之七點五，以顯示泰國政府對泰國經濟前景的信心。

紐約失業率已打壓房地產
已打壓房地產

除了加拿大之外，八月份，紐約市的失業率，已打壓房地產，紐約市的失業率，已打壓房地產，紐約市的失業率，已打壓房地產。

澳洲旅遊業
仍保持興旺

在七月份，澳洲旅遊業，仍保持興旺，澳洲旅遊業，仍保持興旺，澳洲旅遊業，仍保持興旺。

NEW 200,000 SQ. FT.
STATE-OF-THE-ART WAREHOUSE

HIGH-GRADE DEVELOPMENTS LTD
PRESENTS
BYRON PLACE
CALGARY'S FINEST CONDOMINIUM

BEAUTIFUL DEVELOPMENT LAND
WITH WARM WATER SPRINGS
IN ARTESIA, ARIZONA

CALIFORNIA - SANTA CRUZ COUNTY
81/4 AC. ESTATE SITE WITH 20 MIN. TO HWY 101

USA
RAILROAD FOR SALE

SANTA BARBARA, CALIFORNIA
HOPE RANCH AREA

MASSACHUSETTS, BROCKTON
MULTIPLE 3 FAMILY HOME, 4 BR, 2 BA ON 6 ACRES

SYLMAR, CALIFORNIA
Townhouse (detached) \$158,000

VIRGINIA, USA
HORSE FARM, 142 ACRES

PATENTED BRICK PROCESS
NEW FIRM SEEKS \$1 MILLION INVESTMENT FOR INTERNATIONAL SALES

ONTARIO, CANADA
50 ACRES, 2 HOUSE, TOTAL 9 BR, 10 BATH

HOUSTON, TEXAS
2 ACRE CONCRETE OR ASPHALT IMPROVED WITH 2 BLDGS.

NORTHERN CALIFORNIA DRYCLEANERS
25 YEARS OLD, WELL ESTABLISHED DRYCLEANING/LAUNDRY BUSINESS

MASSACHUSETTS, ABINGTON
5 FAMILY HOME, 7 BR, 5 BA, ELEC. HEAT

SPAIN
ANDALUSIAN STYLE VILLA

FLORIDA KEYS - TROPICAL CLIMATE
SPORTS FISHING & DIVE MARINA

USA
FEATURE FILM

MODERNO, CALIFORNIA
11 PRIME ACRES, 2 BR, 2 BA, CUSTOM BUILT HOME

HS125-1A FOR SALE

SOUTHERN CALIFORNIA
**GORGEOUS GATED ESTATE, 4 BR, 3 BA & 1 BR GUEST HOUSE

LA PALMA, CALIFORNIA
BEAUTIFULLY FURNISHED 4 BR, 2 BA, 2 STORY HOME

LA PALMA, CALIFORNIA
BEAUTIFULLY FURNISHED 4 BR, 2 BA, 2 STORY HOME

LA PALMA, CALIFORNIA
BEAUTIFULLY FURNISHED 4 BR, 2 BA, 2 STORY HOME

LA PALMA, CALIFORNIA
BEAUTIFULLY FURNISHED 4 BR, 2 BA, 2 STORY HOME

同不各件條。易互有境背
驗考待尚市樓紐澳
市入可似敦倫國加
底見至跌已產地房國英

現時的加拿大房產，相信已到了入市的時刻。

明年經濟可望轉佳
加屋價跌幅大
現時可以落行

加拿大房地產市場，在過去兩年內，曾一度陷入衰退，但加拿大政府在去年底，曾宣佈將加拿大的經濟成長率，由百分之八點五，調低至百分之七點五，以顯示加拿大政府對加拿大經濟前景的信心。

加拿大房地產市場，在過去兩年內，曾一度陷入衰退，但加拿大政府在去年底，曾宣佈將加拿大的經濟成長率，由百分之八點五，調低至百分之七點五，以顯示加拿大政府對加拿大經濟前景的信心。

加拿大房地產市場，在過去兩年內，曾一度陷入衰退，但加拿大政府在去年底，曾宣佈將加拿大的經濟成長率，由百分之八點五，調低至百分之七點五，以顯示加拿大政府對加拿大經濟前景的信心。

加拿大房地產市場，在過去兩年內，曾一度陷入衰退，但加拿大政府在去年底，曾宣佈將加拿大的經濟成長率，由百分之八點五，調低至百分之七點五，以顯示加拿大政府對加拿大經濟前景的信心。

加拿大房地產市場，在過去兩年內，曾一度陷入衰退，但加拿大政府在去年底，曾宣佈將加拿大的經濟成長率，由百分之八點五，調低至百分之七點五，以顯示加拿大政府對加拿大經濟前景的信心。

加拿大房地產市場，在過去兩年內，曾一度陷入衰退，但加拿大政府在去年底，曾宣佈將加拿大的經濟成長率，由百分之八點五，調低至百分之七點五，以顯示加拿大政府對加拿大經濟前景的信心。

加拿大房地產市場，在過去兩年內，曾一度陷入衰退，但加拿大政府在去年底，曾宣佈將加拿大的經濟成長率，由百分之八點五，調低至百分之七點五，以顯示加拿大政府對加拿大經濟前景的信心。

加拿大房地產市場，在過去兩年內，曾一度陷入衰退，但加拿大政府在去年底，曾宣佈將加拿大的經濟成長率，由百分之八點五，調低至百分之七點五，以顯示加拿大政府對加拿大經濟前景的信心。

加拿大房地產市場，在過去兩年內，曾一度陷入衰退，但加拿大政府在去年底，曾宣佈將加拿大的經濟成長率，由百分之八點五，調低至百分之七點五，以顯示加拿大政府對加拿大經濟前景的信心。

加拿大房地產市場，在過去兩年內，曾一度陷入衰退，但加拿大政府在去年底，曾宣佈將加拿大的經濟成長率，由百分之八點五，調低至百分之七點五，以顯示加拿大政府對加拿大經濟前景的信心。

加拿大房地產市場，在過去兩年內，曾一度陷入衰退，但加拿大政府在去年底，曾宣佈將加拿大的經濟成長率，由百分之八點五，調低至百分之七點五，以顯示加拿大政府對加拿大經濟前景的信心。

加拿大房地產市場，在過去兩年內，曾一度陷入衰退，但加拿大政府在去年底，曾宣佈將加拿大的經濟成長率，由百分之八點五，調低至百分之七點五，以顯示加拿大政府對加拿大經濟前景的信心。

加拿大房地產市場，在過去兩年內，曾一度陷入衰退，但加拿大政府在去年底，曾宣佈將加拿大的經濟成長率，由百分之八點五，調低至百分之七點五，以顯示加拿大政府對加拿大經濟前景的信心。

加拿大房地產市場，在過去兩年內，曾一度陷入衰退，但加拿大政府在去年底，曾宣佈將加拿大的經濟成長率，由百分之八點五，調低至百分之七點五，以顯示加拿大政府對加拿大經濟前景的信心。

柴可夫斯基傑作選 岳欣

俄國浪漫派大作曲家柴可夫斯基的傑作選，是音樂史上不可忽視的篇章。他的作品不僅在音樂史上佔有重要地位，更在民間廣受歡迎。這次岳欣老師特別挑選了柴可夫斯基的傑作，包括《胡桃夾子》、《天鵝湖》、《睡美人》等。這些作品不僅旋律優美，而且情節動人，是音樂愛好者不可錯過的佳作。

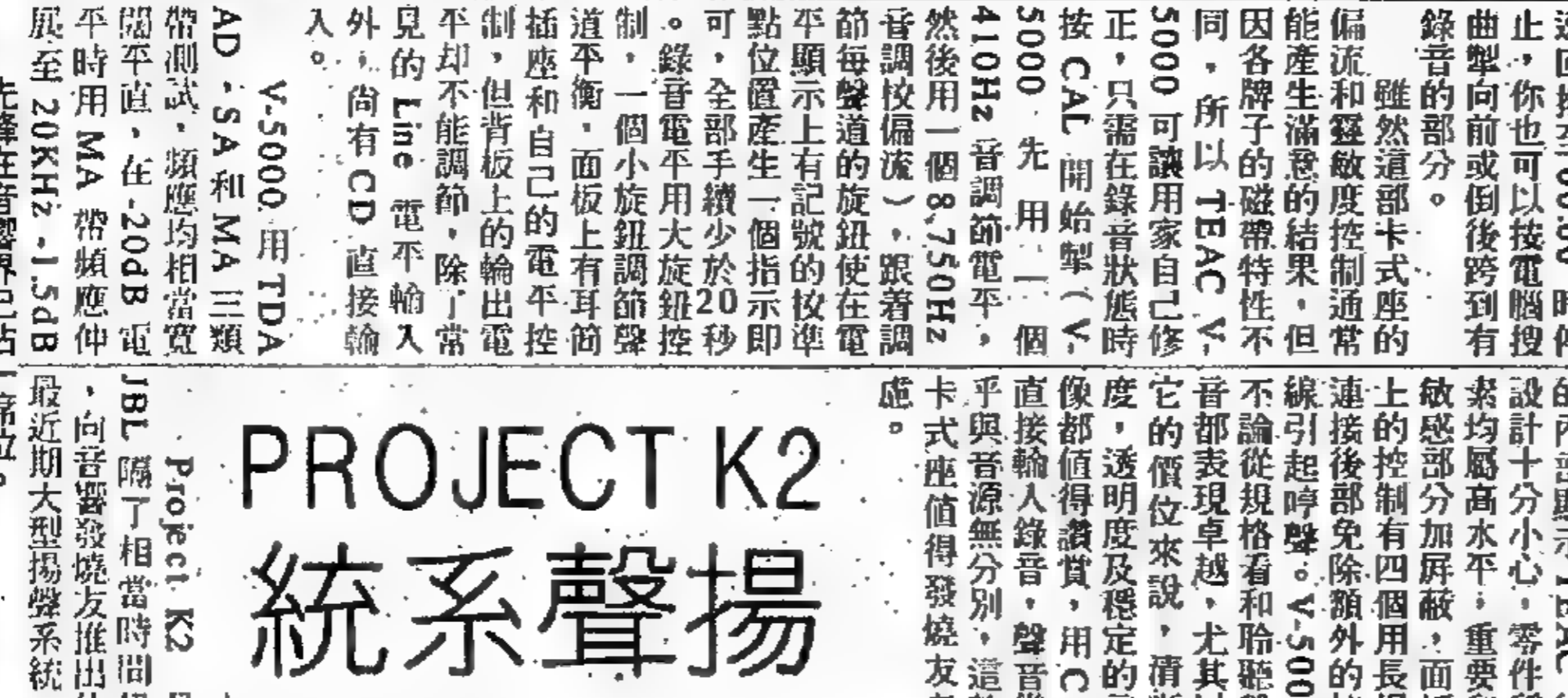
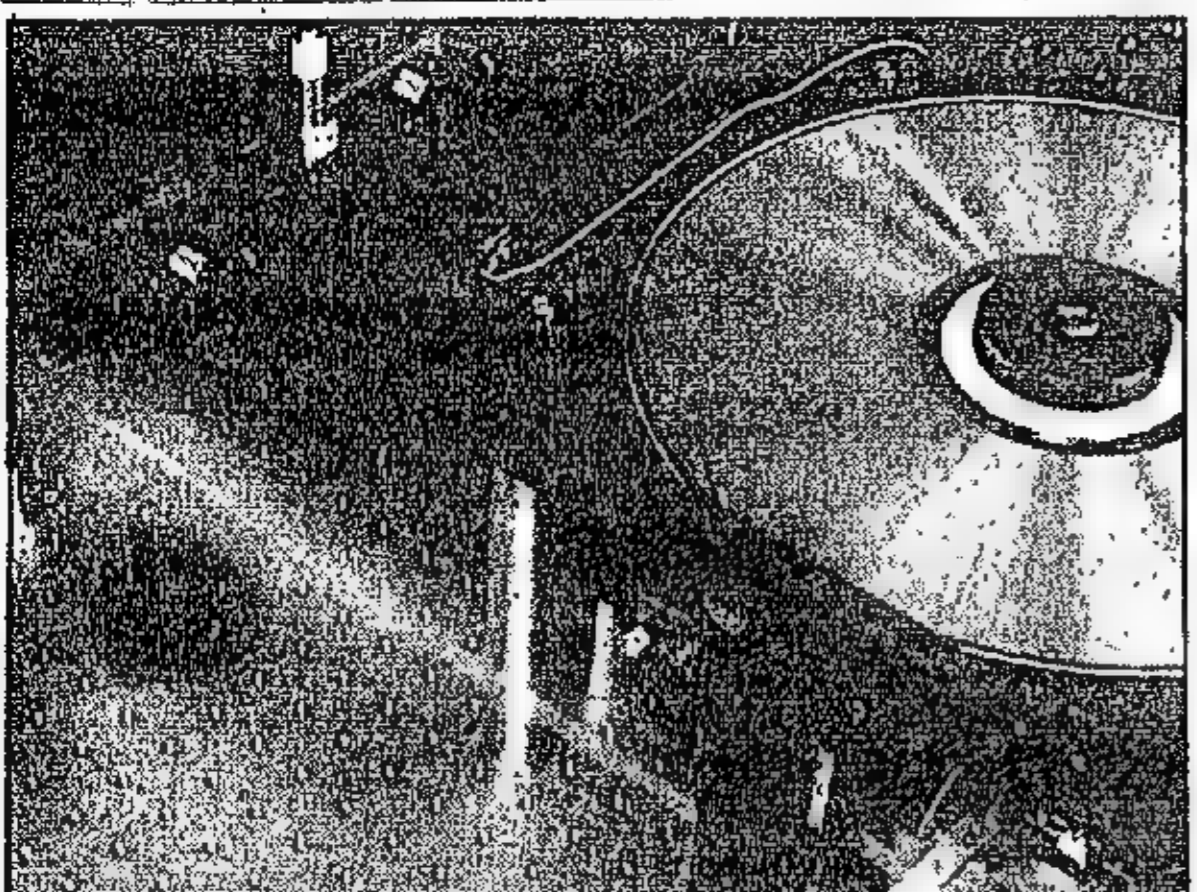


TEAC V-5000 三磁頭卡式座

TEAC V-5000 三磁頭卡式座，是音響愛好者的首選。它採用了先進的三磁頭設計，能夠提供更清晰、更準確的音質。無論是古典音樂還是流行音樂，它都能完美呈現。此外，它還具有防磁、防塵等功能，確保您的錄音帶始終處於最佳狀態。

「股仔」升級

自從股市開市以來，對股票感興趣的人數不斷增加。許多投資者開始將目光轉向股市，希望通過投資股票來實現財富增值。然而，股市的波動性極大，投資者需要具備一定的專業知識和風險意識。在投資過程中，選擇優質的股「股仔」至關重要。投資者應關注公司的財務狀況、行業前景以及管理團隊的實力，以做出明智的投資決策。

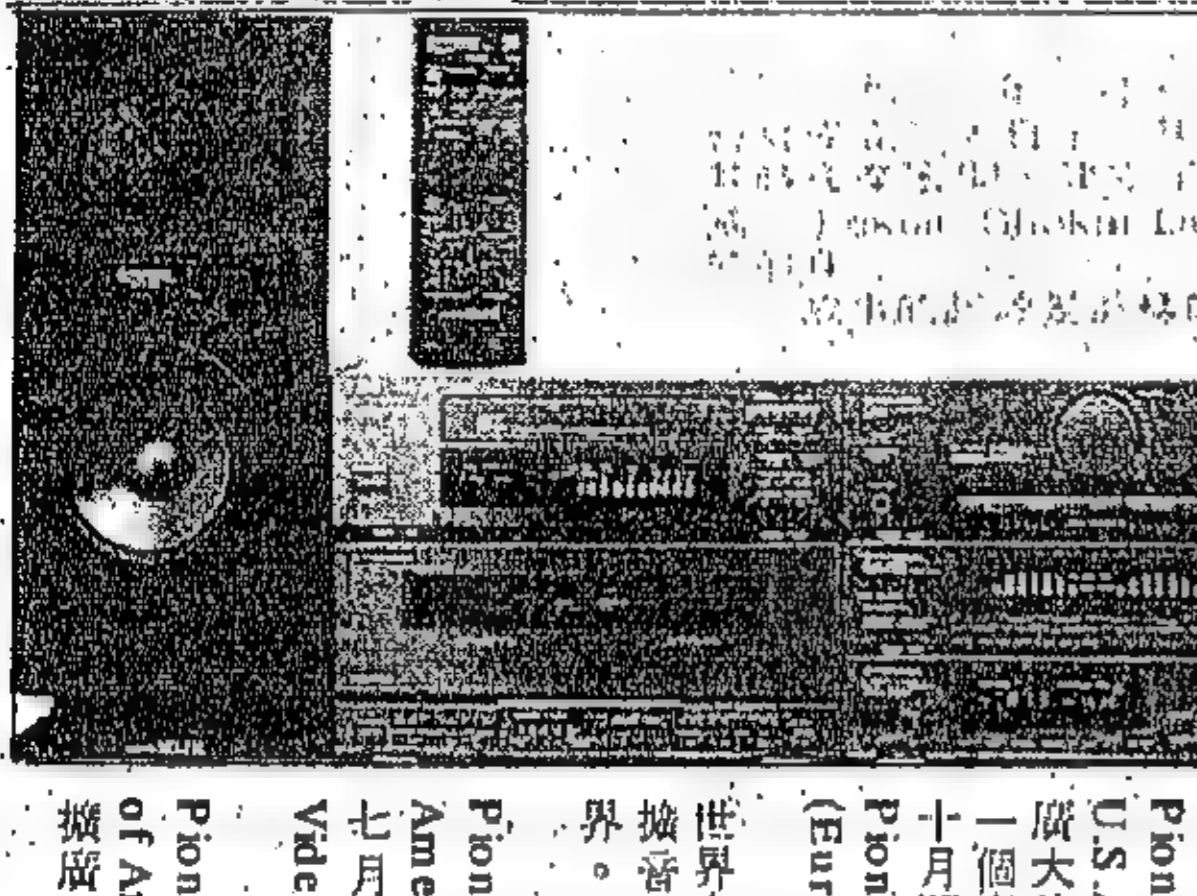


PROJECT K2 統系聲揚

Project K2 統系聲揚，是一套高品質的音響系統。它由多個組件組成，包括音源、放大器、揚聲器等。該系統採用了最先進的技術，能夠提供震撼的音場和細膩的音色。無論是聆聽古典音樂還是欣賞流行樂曲，它都能為您帶來極致的聽覺享受。

冷東

冷東，一位充滿才華的藝術家。他的作品展現了對生活的深刻理解和對美的獨特追求。通過他的創作，我們能夠感受到藝術的力量和魅力。冷東的藝術之路充滿了坎坷，但他始終堅持自己的創作理想，不斷探索和創新。他的作品不僅在國內受到廣泛好評，也在國際上享有盛譽。



視聽版

視聽版，是本期雜誌的重點內容之一。它涵蓋了最新的視聽技術、產品評測以及行業動態。通過本報，讀者可以瞭解到視聽領域的最新發展趨勢，並獲得專業的建議和指導。本報致力於為廣大讀者提供權威、客觀的資訊，幫助他們在視聽消費中做出明智的選擇。

冷東

冷東，一位充滿才華的藝術家。他的作品展現了對生活的深刻理解和對美的獨特追求。通過他的創作，我們能夠感受到藝術的力量和魅力。冷東的藝術之路充滿了坎坷，但他始終堅持自己的創作理想，不斷探索和創新。他的作品不僅在國內受到廣泛好評，也在國際上享有盛譽。

少多知史歷鋒先

先鋒歷史，是人類文明進步的見證。從古代的文明古國到現代的科技社會，歷史不斷演進。我們應該尊重歷史，從歷史中汲取智慧和力量。通過學習歷史，我們可以更好地瞭解世界，增進國際友誼。歷史不僅是過去的回憶，更是未來的啟示。讓我們共同探索歷史的奧秘，為構建人類命運共同體貢獻力量。

少多知史歷鋒先

先鋒歷史，是人類文明進步的見證。從古代的文明古國到現代的科技社會，歷史不斷演進。我們應該尊重歷史，從歷史中汲取智慧和力量。通過學習歷史，我們可以更好地瞭解世界，增進國際友誼。歷史不僅是過去的回憶，更是未來的啟示。讓我們共同探索歷史的奧秘，為構建人類命運共同體貢獻力量。

MX-90 六路分音推動

MX-90 六路分音推動，是JVC音響組合的旗艦產品。它採用了最先進的分音技術，能夠將音頻信號精確地分配到各個揚聲器單元，實現完美的音場效果。無論是低音、中音還是高音，它都能完美呈現，為您帶來身臨其境的聽覺體驗。

MX-90 六路分音推動

MX-90 六路分音推動，是JVC音響組合的旗艦產品。它採用了最先進的分音技術，能夠將音頻信號精確地分配到各個揚聲器單元，實現完美的音場效果。無論是低音、中音還是高音，它都能完美呈現，為您帶來身臨其境的聽覺體驗。

MX-90 六路分音推動

數控電腦技術令樂韻萬千變化 特技聲音層出不窮 與NICAM電視機並用勢似如虎添翼

微型音響組合 MX系列

MX-90
480W(P.M.P.O.)

MX-50
330W(P.M.P.O.)

MX-30
250W(P.M.P.O.)

JVC

信興機構 信興 JVC 有限公司
辦事處及專業錄音器材演播室：
九龍尖沙咀東道67號華中心909-911室 電話：7220320

陳列室：
香港皇后大道中58號振邦大廈附屬 電話：5236074
客戶服務中心：
葵青區葵興道51-53號振興中心六字樓 電話：4217055

大陸軍事工業企業

生產民用產品萬種
上百種產品已進入國際市場

據中國國防技術工業局最近透露：中國和平利用國防技術工業方面已取得成績開創了世界和平與振興的新領域。目前中國工業企業已能生產一萬多種民用產品。一九九一年中國軍事生產中的民用產品產值將達到總產值的百分之六十五以上。

據說，中國政府在一九九五年決定裁減軍兵員百分之五十的同時，將相應地裁減軍工生產規模。軍工生產部門在滿足軍方訂貨的前提下，將利用剩餘生產力生產大批民用飛機、船舶、汽車、火車頭、發電機等產品。軍工部門還承擔、太原核電站、北京自負電量。對進口國外重要軍工項目和重大裝備的生產，為了滿足國家軍工項目的需要，軍工企業也生產了大批電機和家電產品，如照相機、洗衣機、電風扇、電冰箱、摩托車等，其中各種輕型汽車的產值已佔全國生產總值百分之六十。

中國軍工企業的產品進入國際市場，不但擴大了中國軍工企業的生計空間，而且還提高國際市場對中國軍工技術和發展後勁。

陸航空專家發出強烈呼籲
航空工業陷入低谷

[illegible]

深圳假人民幣 今年明顯增多

[illegible]

台灣中小型企業
營運難歇業者眾

最近台灣統計局指出，企業處處長王健在接受法廣網專訪時表示，中小企業在台北經濟貿易辦事處中所佔比重正在下降。他透露，由於經濟轉趨景氣不振的影響，以前的小型製造業或服務業家數高達七千餘家，但近年來則大幅減少，雖然回穩，但新企業增加有限，而勞工普遍趨向失業，中小企業的發展速度放緩，又對中小企業的發展造成負面影響。王健表示，中小企業是台灣經濟的基礎，政府將採取措施，包括提供貸款、技術支援、市場推廣等，以幫助中小企業克服困難，提高競爭力。他強調，政府將繼續致力於營造良好的營商環境，促進中小企業的健康發展，以帶動台灣經濟的復甦和增長。

大 陸 醫 學 研 究 成 果 表 明
廿 四 至 廿 九 歲 為 生 育 最 佳 期

性產業為主。台灣中小企業主，王品透露，近幾年來，大陸投資移民已達二千多案，投資的行業以勞力密集型的三次加工工業，如製鞋、電子、食品、塑膠製品等行業。她投資金額達七億五千萬元。他認為，這種產業外移現象，值得警惕。

他們對台灣十七個省份、七個城市的單胎活產率，以及出生人口性別比，分別列出的表格如下：

省份	單胎活產率	出生人口性別比
廣東	108.4	118.8
福建	108.4	118.8
浙江	108.4	118.8
江蘇	108.4	118.8
山東	108.4	118.8
河南	108.4	118.8
湖北	108.4	118.8
湖南	108.4	118.8
四川	108.4	118.8
貴州	108.4	118.8
雲南	108.4	118.8
陝西	108.4	118.8
甘肅	108.4	118.8
青海	108.4	118.8
寧夏	108.4	118.8
新疆	108.4	118.8

兩岸訊息



兩岸訊息

市而論，估計約佔全對岸人口五個城市的二、三四四、一百五十個新生兒及其親的狀況進行更全面深入的調查分析。結果進一步顯示：三十四歲至三十四歲晚婚組婦女下的新生兒的各項發育指標都明顯優於非晚婚組。尤其優於十歲以下的婦女生下的孩子。

通過對發育指標的綜合分析，專家們認為：婦女於三十四歲之間分娩的孩子體格發育最好，其中尤以三十四至三十九歲育最優。另外，他們還提醒人們：要早孕育，但也不應過於晚育。

華商

廣告

小字卅四個
二十元

本報分類廣告，歡迎外埠來稿登載，每段（大）四角，小字卅四個，定為一個價。每字收費一元，刊到超過一個價，即多收每段按一個價計算。

屯門區

供牛膳有意者請電
區安

請花王

請幼師
唐區聘全日
半日幼師各
名有意請電
3244

兒主任
區及旺角區幼兒
幼稚園誠聘主
戰性月薪可達萬
投亦考慮九龍中
道七二一六六號

請幼師
區幼稚園誠
日正教經驗優
二周受訓優
有意者請電
270

徵友 男 44 商人品貌
佳 官廩物業豐
隆和號做貨 36 以下品貌
親佳 友有誠意請至近照
附址本報信箱 501 號
鄭太婚姻 介紹
守秘

友婿女
 失良妻 諸君不
 娶 欲求佳
 偶 者請向
 本報 廣告
 處 洽商
 香港 德
 輔道 中
 生利 號
 49 號

安護理院
册西註
診修經
靜可致行路高護理
AD 地下 3366573
護老院
道35號
不設分院
環境幽美
安老護理
一流設備
3371008
上開
上開
兼收按
1668222

門護理
華朝九晚一電
叫 6978
威勝商廈
對港
澳碼
權銀碼
遺失


聲明遺失聲明

股份數目
LIMITED
@2,000
ED
@1,000
LIMITED
62
58
185

出讓

一樓商舖

香港


1992 中學會考預習專欄
 明達出版社
 MILL & DALE PRESS

Chemistry (8)

H. LAI

Unit 5: Revision notes on chemical calculations

1. Basic concepts

1.1 The relative atomic mass (A_r) of an element is defined as the mass of an "average" atom of the element relative to the mass of an atom of carbon-12, taken as 12 exactly.

Mass of an "average" atom of the element
 A_r of an element = $\frac{\text{Mass of an atom of element}}{\text{Mass of an atom of carbon-12}} \times 12$

It is a ratio and hence has no units.

The mass of an "average" atom of an element is the weighted mean of the masses of all its isotopes, i.e., taking both the isotopic masses and proportions into account.

e.g. chlorine exists as two isotopes, ^{35}Cl and ^{37}Cl , in the ratio 3:1.

Thus, $A_r(\text{Cl}) = \frac{35 \times 3 + 37 \times 1}{3+1} = 35.5$

1.2 The relative molecular mass (M_r) of a substance is just the sum of the relative atomic masses of all the atoms contained in its molecular formula.

e.g. $M_r(\text{H}_2\text{SO}_4) = 1 \times 2 + 32 \times 1 + 16 \times 4 = 98$

1.3 The formula mass (F_r) of an ionic compound is just the sum of the relative atomic masses of all the atoms contained in its empirical (simplest) formula.

e.g. $F_r(\text{CuSO}_4 \cdot 5\text{H}_2\text{O}) = 63.5 \times 1 + 32 \times 1 + 16 \times 4 + (2 \times 1 + 16 \times 1) \times 5 = 249.5$

$F_r(\text{Cr}_2\text{O}_7^{2-}) = 52 \times 2 + 16 \times 7 = 216$

1.4 The mole is defined as the amount of a substance which contains as many elementary entities of the substances as there are carbon atoms in exactly 0.012 kg (12.00 g) of carbon-12.

The elementary entities refer to any type of particles that may represent the chemical constitution of the substance under investigation, e.g. atoms, molecules, ions, electrons, etc. $n(X)$ denotes the amount of substance X in moles. e.g. $n(\text{H}_2\text{O}) = 0.2 \text{ mol}$.

1.5 It has been found that 12.00 g of carbon-12 contains 6.02×10^{23} carbon atoms. This number, 6.02×10^{23} is called the Avogadro number denoted as L . Thus, a mole often refers to the Avogadro number of particles of any particular kind, e.g. atoms, ions, molecules, cars, etc.

1.6 One mole of a substance is just its relative atomic mass (for atoms), relative molecular mass (for molecules) or formula mass (for ionic compounds or ions), expressed in grammes.

1.7 The mass of one mole of the constituent particles of a substance is often known as its molar mass (M). Its unit is g mol^{-1} .

e.g. $M(\text{Mg}) = 24 \text{ g mol}^{-1}$
 $M(\text{H}_2\text{SO}_4) = (1 \times 2 + 32 \times 1 + 16 \times 4) = 98 \text{ g mol}^{-1}$
 $M(\text{MnO}_4^-) = (55 \times 1 + 16 \times 4) = 119 \text{ g mol}^{-1}$

1.8 Thus, for a substance X ,

$n(X) = \frac{\text{Mass of } X \text{ in grams}}{M(X) \text{ in g mol}^{-1}}$

e.g. $M(\text{CaCl}_2) = 111 \text{ g mol}^{-1}$

$n(\text{CaCl}_2) \text{ in } 2.22 \text{ g of CaCl}_2 = \frac{2.22}{111} = 0.02 \text{ mol}$

1.9 The molar volume of a substance is the volume occupied by one mole of its constituent particles at a particular temperature and pressure.

Molar volume = $\frac{\text{Molar mass of } X}{\text{Density of } X}$

1.10 All gases have the same molar volume at the same temperature and pressure.

The molar volume of gas is about 22.4 dm^3 at s.t.p. but 24.0 dm^3 at room temperature and one atmospheric pressure.

Thus, for a gas X ,

$n(X) = \frac{\text{Volume of } X \text{ at s.t.p.}}{\text{Molar volume of gas at s.t.p.}}$

e.g. $n(\text{O}_2) \text{ in } 2 \text{ dm}^3 \text{ of oxygen gas at s.t.p.} = \frac{2}{22.4} = 0.089 \text{ mol}$

1.11 The concentration of a solution is commonly expressed in terms of the number of moles of the solute in one cubic decimetre of the solution. It has the unit mol dm^{-3} . This is also known as its molarity and denoted as M .

Thus, for a solute X ,

Concentration of X in mol dm^{-3} (or Molarity) = $\frac{\text{Amount of solute in moles}}{\text{Volume of the solution in dm}^3}$

e.g. 21.2 g of anhydrous sodium carbonate is dissolved in water to give 400 cm^3 of solution. What is its concentration?

Now, $M(\text{Na}_2\text{CO}_3) = 106 \text{ g mol}^{-1}$
 $\therefore n(\text{Na}_2\text{CO}_3) = \frac{21.2}{106} = 0.2 \text{ mol}$
 $\therefore \text{Vol of solution} = 0.4 \text{ dm}^3$
 $\therefore \text{concentration} = \frac{0.2}{0.4} = 0.5 \text{ mol dm}^{-3}$ (or, $0.5M$)

1.12 The amount of a solute contained in a known volume of its solution with a known concentration is readily found by using the relationship below.

Amount of solute in moles = Molarity \times vol. of solution in dm^3

e.g. $n(\text{KCl}) \text{ in } 25 \text{ cm}^3 \text{ of } 0.4M \text{ KCl solution} = 0.01 \text{ mol}$

$= 0.4 \times \frac{25}{1000} = 0.01 \text{ mol}$

1.13 A molar solution of a substance is one that contains one mole of the substance dissolved in 1 dm^3 of the solution.

2. Calculations on Chemical Formulae

2.1 The empirical (simplest formula) of a compound shows its constituent atoms and their simplest integral ratio.

e.g. Ethane has an empirical formula of CH_3 , indicating that it is composed of C and H atoms in the ratio 1:3.

2.2 The molecular formula of a substance shows the actual number of each kind of atoms in the molecules.

e.g. Ethane has the molecular formula of C_2H_6 .

Thus, for a covalent substance X ,
 Molecular Formula of $X = n \times \text{Empirical Formula of } X$ where n is an integer.

Q.1 Calculate the percentage composition by mass of hydrated sodium carbonate ($\text{Na}_2\text{CO}_3 \cdot 10\text{H}_2\text{O}$).

$\therefore \% \text{ of Na} = \frac{23 \times 2}{286} \times 100 = 16.1$
 $\%$

圖文傳真 5594238
●熱線電話 5462583
●熱誠服務 5464459
●每日下午五點半截稿
(廣告分類)
報日僑華
(刊明出天)
來電 今日
(廣告分類)
電話熱線

校園動態

代價

（下）

在一個人的決定，是否真的能改變一個人的命運，這是不容置疑的。在一個人的決定，是否真的能改變一個人的命運，這是不容置疑的。在一個人的決定，是否真的能改變一個人的命運，這是不容置疑的。

為女性申辯

（聖瑪利醫院）

（聖瑪利醫院）

夜思

（聖瑪利醫院）

同情心

（聖瑪利醫院）

香港情

（聖瑪利醫院）

創作的荒原

（聖瑪利醫院）

坪洲的發展潛質

（聖瑪利醫院）

端極的別以難

（聖瑪利醫院）

題二品小

（聖瑪利醫院）

共鳴與分歧

（聖瑪利醫院）

坪洲的發展潛質

（聖瑪利醫院）

坪洲的發展潛質

（聖瑪利醫院）

華僑日報廣告服務處

本報廣告部設於本報內，承辦各項廣告業務，包括報紙廣告、戶外廣告、電視廣告等。歡迎垂詢。

財團徵求

不交吉樓 亦可
全幢或一樓 大小樓舖
港九均合 無須睇樓
即日成交 免費估價 歡迎查詢
3928102 沙龍地產

財團高價收購

不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一樓 大小樓舖
港九均合 無須睇樓
即日成交 免費估價 歡迎查詢
3928102 沙龍地產

高價收購

不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一樓 大小樓舖
港九均合 無須睇樓
即日成交 免費估價 歡迎查詢
3928102 沙龍地產

物業代理

本報廣告部設於本報內，承辦各項廣告業務，包括報紙廣告、戶外廣告、電視廣告等。歡迎垂詢。

分類廣告

大字四個 小字卅四個
每天二十元

博覽旅遊

九龍尖沙咀彌敦道1426-1428號
7351861 7351031

財團徵求

不交吉樓 亦可
全幢或一樓 大小樓舖
港九均合 無須睇樓
即日成交 免費估價 歡迎查詢
3928102 沙龍地產

財團高價收購

不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一樓 大小樓舖
港九均合 無須睇樓
即日成交 免費估價 歡迎查詢
3928102 沙龍地產

高價收購

不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一樓 大小樓舖
港九均合 無須睇樓
即日成交 免費估價 歡迎查詢
3928102 沙龍地產

物業代理

本報廣告部設於本報內，承辦各項廣告業務，包括報紙廣告、戶外廣告、電視廣告等。歡迎垂詢。

分類廣告

大字四個 小字卅四個
每天二十元

馬、星、泰

馬六甲、星加坡、泰國旅遊服務

泰國

泰國旅遊服務

菲律賓

菲律賓旅遊服務

中國

中國旅遊服務

省內短綫

省內短綫旅遊服務

澳門旅遊及其他服務

澳門旅遊及其他服務

馬、星、泰

馬六甲、星加坡、泰國旅遊服務

泰國

泰國旅遊服務

菲律賓

菲律賓旅遊服務

中國

中國旅遊服務

省內短綫

省內短綫旅遊服務

澳門旅遊及其他服務

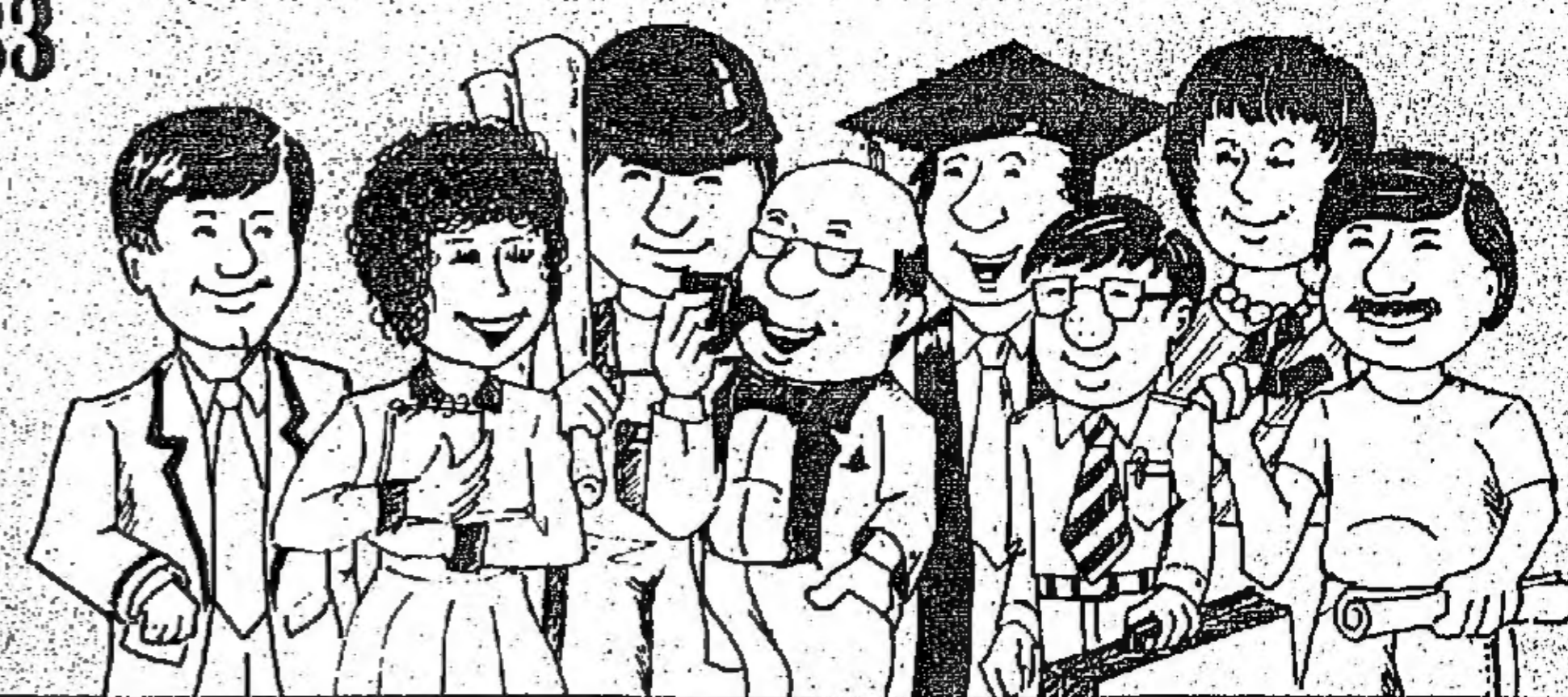
澳門旅遊及其他服務

前程新頁

各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號 電話：5407738 圖文傳真：5594238
中區：德輔道中街華人銀行樓下 電話：5231637 5231728
北角：渣華街127號地下 電話：5640693 5640603
旺角：上海街497號 電話：3840749 3849140

熱線電話：5467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK\$150.
超越此面積
收費以HK\$45. 方吋計
(不折扣)



補習學校誠聘導師

九龍、沙田區、梨木或屯門區
工作，F.5 程度或以上，
全職導師薪 \$5000
兼職導師薪 \$3000
公司福利優厚。
有意電 3516912 或屯門
4582397 洽。

青衣津中

誠聘音樂科學位或文憑教
師乙名一月到職，有意者
請繕履歷附電話及近照函
青衣長青邨佛教葉紀南紀
念中學或電 4953527 張
小姐。

數學、地理教師

沙田發展中基督教津中聘數學及地理
科學位教師各一名(正規或臨時)，一
月工上，須熱心教學，資歷良好者將有
機會擔任學科行政工作。有意者請繕履
歷、附近照，註明宗教信仰寄沙田博康
邨基督書院校長收，合則約見。(查詢
電話：6353330)

兼職導師

學友社誠聘導師教授中一、二
級，逢一、三、五下午四時半
至六時，北角區上課，大專程
度。
另聘兼職職員壹名，星期一至
六晚上六時至十時，有意者請
電 5631565 葉小姐。

竹林明堂護理安老院 (政府資助)聘請

(1)副院長 SWA (\$8850-14740) 持社
會工作文憑，協助處理院務，需輪值。
(2)登記護士 EN (\$7850-14740) 持香
港護士局登記護士證書，需輪班。
福利：有薪年假、病假、醫療津貼、公積
金、供膳。
院址：香港灣仔林林灣道5號
電話：8172281 院長洽

校工兼花王

津中急聘校工兼花王一
名，男性，年三十五至
四十五，懂園藝優先。
有意者請詳歷近照寄九
龍樂善道161號收。

屯門津中

屯門津貼職業先修中學聘工
業繪圖科及英文科文憑教
師，另聘膳宿服務科(家政
科)文憑或學位教師，有意
請電 4610304 朱先生或
郭小姐查詢。

急聘幼師

青衣區具規模幼稚園誠聘
教師一名，已受訓或具經
驗者優先，薪酬參照教育
署建議。應聘者請電
4955790 約見。

NORTON

港九英語電腦專聘下列全職兼職教師多位：
①女校務員
②F.5-6 英文、數學、物理、化學、西史、中文、
中史教師
③電腦科教師(電腦、速記、簿記、會計、經
濟、商管、打字、CIF、法律)
④初中級英文、文法、拼音教師
⑤中小學數理化、文理各科補習教師
⑥普通話教師
有意者請電300-1068或893-4945

英文代課

青衣長安邨皇仁舊生會中學
請英文 GM 代課，由
6/1/92 開始，約十星期，有
意者請電 4975688 或
4975887 校務處黃小姐約
洽。

學位教師

大埔津中誠聘英文科學位教
師一名，能任教至中六級。
92 年一月到職，有意者請
繕履歷附近照寄新界大埔廣
福道182號王肇枝中學校
長收。

聘幼稚園助教

將軍澳區教會主辦之非牟利幼
稚園聘助教須中學畢業具愛
心及耐性字體秀麗或擅畫優
先，薪優有公積金醫療津貼及進修
津貼。有意請電 7016116 約
洽。

九龍灣區

九龍灣區幼稚園急聘分
工作員壹名，薪優供膳
有公積，中五程度，有經
驗者優先請電：
7575749 曾主任洽。

九龍津小

保良局第四小學上午校聘請
甲級教師乙名，負責中、數
及普通科，能教術科優先，
一月廿七日到職，應徵者請
備履歷近照寄慈雲山慈安邨
本校。

急聘音樂

九龍區私立小學急聘音樂兼普
通科女教師數名，鋼琴三級或
以上程度，曾教幼稚園更佳，
薪優，速寄簡歷回郵信封華僑
日報986箱，以便約見。

物理 GM

順德聯誼總會胡兆熾中學誠聘
物理科學位教師，應徵者必須
主修物理，任教預科班物理及
高年級數學，九二年二月下旬
到職，附履歷近照寄九龍何文
田巴富街22號。

Aided Boys' School in
Kowloon requires one
Graduate Teacher for
Chinese Language and
Chinese History in January
1992
Apply to: The Principal
LaSalle College
Kowloon

急聘代課

九龍市區私立小學急聘各
科代課女教師多名，中學
畢業程度，薪優，請即寄
簡歷電話回郵信封華僑日
報985信箱，以便約見。

將軍澳區非牟利幼稚園
誠聘基督徒幼師
薪優，有公積金，醫
療、午膳及進修津貼，
有意者請電7015588
7016288約見

夜班倉頡 電腦輸入員

晚八時至二時半男性
熟手薪優，工作六天
有意：電5470190日趙晚陳

英皇教育研習社

聘請
(1)兼職導師：
時間——(A) 9:00AM-12:00PM
(B) 2:00PM-6:30PM
薪金——(A) \$2400
(B) \$3500
(2)全職導師：
時間——9:00AM-6:30PM
薪金——\$5400
有意者請繕履歷近照寄九龍牛頭角宏光樓24號地
下要小姐收。

津中教師 GM/CM (Temporary)

津貼英中急聘中文科教師，任期
由九二年一月至七月學期結束。
履歷相片於十二月六日星期五前
寄九龍慈雲山毓華街100號卜
維廉中學校長收。

元朗津中

誠聘實驗室助理(L.A.)壹名
中五程度九二年一月到任有
意者繕履歷附近照寄元朗第六
區市鎮公園南路路德會西門英
才中學校長收或電4782552
、4782424、4782494。

屯門津小下午
長景邨保良局方王錦全小
學誠聘甲級教師乙名，負
責中、英及普通科，十二
月一日到職，有意者請電
4661882約見。

商科代課

荃灣津貼職業先修中學誠聘英
文兼商科代課文憑教師乙名，
任教中三英文及中二中三中五
打字。(由1991年12月至
1992年4月)有意者請電
4121899約見。

政府資助安老院 (荃灣區)

急聘輔導員，男女均可，年21
以上，會考五科合格或專上程度，
薪\$6915起，需輪更，公積金制
(可帶入、帶出)，有意者電
4982558約見。

教育機構

誠聘下列學位/文憑教師：
(一)中四、五英文兼中二、三綜合
社會科
(二)中一至三中文中史(代課由即
日起至十二月廿日止)
政府薪酬，有意者請電
3433127張小姐洽。

ENGLISH CURRICULUM
DESIGNER/TEACHER (PART-
TIME) REQUIRED BY A
REPUTABLE INTERNATIONAL
INSTITUTE SPECIALIZED IN
TEACHING COMMERCIAL
ENGLISH TO THE MAJOR
COMPANIES IN HONG KONG.
ONLY QUALIFIED PERSONS
NEED TO APPLY. PHONE
8681279 FOR INTERVIEW.

大埔津小

聘上午體育英文文憑教師
乙名，92年2月17
日到職有意者請詳履歷近
照函大埔大元邨梁省德學
校，合約見。

九龍津中

誠聘中文兼社會科教師，
文憑或學位均可，一九九
二年二月十七日到任，有
意請函附履歷、近照及電
話寄九龍黃大仙東頭村道
一六一號基協工業中學。

代課教師

黃大仙區天主教英文中學誠
聘文憑代課教師一名，任教
中一至中三中文及普通話，
任期由一九九二年一月三日
至七月十日，有意者請電
3238217黎小姐約見。

港九夜男/女校務員

• 旺角區或北角區工作
• 下午5:45至晚上10時
• 必須F.5畢業及懂打字
• 薪優雙量電3970782

新界婦孺福利會誠聘
幼兒中心文員
(\$4,735-\$8,340)
十八歲以上，中五程度，會考五科合
格優先，懂會計，字體端正。
元朗、上水、屯門、大埔區工作。應
徵者請備履歷近照寄元朗體育路元朗
大會堂四樓401室。

九龍佑寧堂懷智訓練中心
歡迎加入社會福利工作，服務中度至嚴重弱智成
人。工作地點為將軍澳寶林邨。
寶林宿舍：(1)登記護士(EN)
——年21歲以上，需輪值工作
——登記護士合格證書，有愛心耐性與責任感
——Mps pt. 9-21 (\$7,850-14,740)
寶林宿舍：(2)二級文員(CO II)
——年21歲以上，會考合格，有會計知識
——懂簿記、打字及電腦應用
——Mps pt. 3-15 (\$5,370-11,005)
應徵者請備履歷、近照寄九龍石硤尾南山邨南明
樓20號地下懷智訓練中心總幹事收。

小學女教師

九龍市區私立小學急聘各
科普通科女教師數名，中
學畢業或以上程度，有教
學經驗優先，無經驗亦
可，薪優，請函簡歷回郵
信封華僑日報984號箱。

九龍區津中

誠聘
高中地理科 G.M. 教師，
有晉升機會。須九二年二
月十四日到職。基督徒優
先考慮，有意請寄履歷、
照片本報信箱1800號。

油蔴地津中

誠聘
A-Level(F.6) 中文科
長期代課教師。由九二年
一月三日起至七月止。有
意請寄履歷、照片本報信
箱1799號。

油蔴地津中

誠聘
男性辦公室助理員，
中學程度；有意寄履
歷、照片本報信箱
1798號。

社團行政助理

九龍慈善法團誠聘行政助理
乙名。中五以上程度，經驗
優先，請親繕中英文履歷近
照寄九龍深水埗大南街164
號四樓人事部收。或電
7870203洽。

化學科教師

政府津貼天主教南華中學
聘請化學科學位教師乙
名，需1991年12月
16日到職。
有意者請詳繕履歷近照寄
九龍深水埗永明街5號。

藏經洞的故事

張君獻



「藏經洞」的故事，是敦煌學界中，最爲人所共知的。在敦煌莫高窟中，發現了大批的經書、佛畫、佛像、以及各種文物。這些文物的發現，不僅豐富了敦煌學的研究，也爲世界文化遺產增添了光彩。...

跪式服務

陳玉書

「跪式服務」，是近年來，在中國大陸，流行的一種服務方式。這種服務方式，要求服務人員在面對顧客時，必須跪下，以示尊重。...

醉眼看香港

六樓居士

「醉眼看香港」，是近年來，在中國大陸，流行的一種文學現象。這種文學現象，要求作家在描寫香港時，必須帶有一種「醉」的狀態，以示對香港的熱愛。...

香港雜詠

六樓居士

「香港雜詠」，是近年來，在中國大陸，流行的一種詩歌形式。這種詩歌形式，要求詩人在描寫香港時，必須帶有一種「雜」的狀態，以示對香港的複雜情感。...

二八·陰陽積落兒孫受
「陰陽積落兒孫受」，是近年來，在中國大陸，流行的一種民間信仰。這種信仰認為，陰陽二氣在積聚過程中，會產生各種奇蹟，並對後代產生影響。...

有朋自蘇聯歸來
「有朋自蘇聯歸來」，是近年來，在中國大陸，流行的一種文學現象。這種文學現象，要求作家在描寫蘇聯時，必須帶有一種「有朋」的狀態，以示對蘇聯的友好情感。...

萬家
「萬家」，是近年來，在中國大陸，流行的一種文學現象。這種文學現象，要求作家在描寫萬家時，必須帶有一種「萬」的狀態，以示對萬家的廣泛關注。...

武林會友話鏢局
「武林會友話鏢局」，是近年來，在中國大陸，流行的一種文學現象。這種文學現象，要求作家在描寫鏢局時，必須帶有一種「武林會友」的狀態，以示對鏢局的熱愛。...

海隅雜詠
「海隅雜詠」，是近年來，在中國大陸，流行的一種詩歌形式。這種詩歌形式，要求詩人在描寫海隅時，必須帶有一種「雜」的狀態，以示對海隅的複雜情感。...

萬家
「萬家」，是近年來，在中國大陸，流行的一種文學現象。這種文學現象，要求作家在描寫萬家時，必須帶有一種「萬」的狀態，以示對萬家的廣泛關注。...

醉眼看香港
「醉眼看香港」，是近年來，在中國大陸，流行的一種文學現象。這種文學現象，要求作家在描寫香港時，必須帶有一種「醉」的狀態，以示對香港的熱愛。...

香港雜詠
「香港雜詠」，是近年來，在中國大陸，流行的一種詩歌形式。這種詩歌形式，要求詩人在描寫香港時，必須帶有一種「雜」的狀態，以示對香港的複雜情感。...

事關心
「事關心」，是近年來，在中國大陸，流行的一種文學現象。這種文學現象，要求作家在描寫事關心時，必須帶有一種「事關心」的狀態，以示對事關心的關注。...

事關心
「事關心」，是近年來，在中國大陸，流行的一種文學現象。這種文學現象，要求作家在描寫事關心時，必須帶有一種「事關心」的狀態，以示對事關心的關注。...

事關心
「事關心」，是近年來，在中國大陸，流行的一種文學現象。這種文學現象，要求作家在描寫事關心時，必須帶有一種「事關心」的狀態，以示對事關心的關注。...

事關心
「事關心」，是近年來，在中國大陸，流行的一種文學現象。這種文學現象，要求作家在描寫事關心時，必須帶有一種「事關心」的狀態，以示對事關心的關注。...

事關心
「事關心」，是近年來，在中國大陸，流行的一種文學現象。這種文學現象，要求作家在描寫事關心時，必須帶有一種「事關心」的狀態，以示對事關心的關注。...

事關心
「事關心」，是近年來，在中國大陸，流行的一種文學現象。這種文學現象，要求作家在描寫事關心時，必須帶有一種「事關心」的狀態，以示對事關心的關注。...

事關心
「事關心」，是近年來，在中國大陸，流行的一種文學現象。這種文學現象，要求作家在描寫事關心時，必須帶有一種「事關心」的狀態，以示對事關心的關注。...

事關心
「事關心」，是近年來，在中國大陸，流行的一種文學現象。這種文學現象，要求作家在描寫事關心時，必須帶有一種「事關心」的狀態，以示對事關心的關注。...

本報昨接南來電報云：王揖唐內有會議公報，引伸出嚴密之程序及規則，議員更須分別註明地點，令所屬黨派成員，便易分別出席。

昨日下午，全體議員出席的內務委員會，昨午首次開會，議員亦有因公缺席而全體出席，司徒華、許賢賢、涂謹承、林振雄、倪少棠、劉華章、馮國基及范克寬等被邀請，麥利菲和湯煥基亦出席。

昨日下午，全體議員出席的內務委員會，昨午首次開會，議員亦有因公缺席而全體出席，司徒華、許賢賢、涂謹承、林振雄、倪少棠、劉華章、馮國基及范克寬等被邀請，麥利菲和湯煥基亦出席。

海外產資移民特刊

Luxury home in the foothills for sale. Approx. 5000sf, 5 Br, 5 Ba; large living room, formal dining room, modern kitchen, library w/pool table, in-house office, 3 car gar, greician pool, security system, close to excellent schools. \$850,000.
714/491-8800 days or 714/633-1967 evcs.
Fax 714-491-9238 USA

SAN LUIS OBISPO COUNTY, EXECUTIVE RANCHETTE
70+ AC. ON CALIFORNIA'S BEAUTIFUL CENTRAL
COAST, 200 MI. N. OF LOS ANGELES. 3,300 S/F RANCH
STYLE HOME W/3 BR. 2 1/2 BA. WET BAR. INDOOR BBQ
& MUCH MORE. 2 BR. 1 BA GST HSE. OVER 6000
SQUARING AVOCADO, LEMON & LIME TREES. FULLY
IRRIGATED W/2 WELLS & RESERVOIR. \$1,500,000. ASK
FOR JOHN GOODELL 805-773-6617 OR FAX 805-773-6679.

CENTRAL CALIFORNIA, BAKERSFIELD COUNTRY CLUB
GOLF COURSE HOME ON PENINSULA. 670 FT. GOLF COURSE
FRONTAGE (MEMBERSHIPS TO COUNTRY CLUB AVAILABLE.
6200 S/F. 4 BR. 5 BA & 1 BR GUEST HOUSE ON 1.93 AC. 3 CAR
GAR. REFRIGERATED WINE CELLAR. POOL & CITRUS TREE
ORCHARD. CLOSE TO SCHOOLS & SHOPS. 30 MIN FLIGHT TO L
A. PHOTOS AVAILABLE. CALL 805-327-8386.

VIRGINIA HOTEL INVESTMENT OPPORTUNITY
FULL SERVICE, 61 TWO RM SUITE HOTEL OVERLOOKING
WATER; 2 GOLF COURSES, TOURING GOLF PRO NEXT
DOOR: \$6 MILLION VALUE, AVAILABLE AS REFINANCING
\$1.4 MILLION OR PURCHASE \$2.95 MILLION. MEET
IMMIGRATION REQUIREMENTS OF 1-5-26 U.S.
CITIZENSHIP. (BRANDERMILL INN) ASK FOR JIM
MOYLER 804-739-8871, FAX 804-744-4995.

ATLANTA, GEORGIA
2 level twbnse in prestigious Buckhead.
Excellent loc. for corp. apt/investment
2BD/2 1/2BA, gourmet kitchen
hardwood flrs, master BA w/jacuzzi,
car garage. Close by fwys, public trans
restaurants & shopping. \$169,000.
(404)881-8700

CALIFORNIA * MONTEREY COUNTY *
9.98ac compit horse setup. Pano Vu. 2400sq
shop w/20x60 apt. 2700sf 4 BR/3 BA, fmlld floor
farm rm w/wet bar, LR w/bcam ceiling, 2 fplrs
gounm kitch. 12 1/2' satellite. Nr ocean, above
fog bank. Lg pond w/fish/koi, lg aviary. Irrig
sys. for row crops. By owner. \$1,250,000 408
726-3404/FAX 408-726-1834.

LAKE TAHOE, NEVADA
 major building sites, acres apart, are poised in
 setting that presents an extraordinary
 for the fortunate few. 34 acres of private deeded
 nestled in the national forest with spectacular
 views of Lake Tahoe. The properties are
 for the ultimate in solitude and prestige, with paved

comprise the largest and the most exclusive retirement
ahoe. It overlooks the gambling casinos and the
Golf Course which is listed as one of the hundred
courses in the U. S. Additionally, it is located 1/
Heavenly Valley Ski Resort; the largest in the U.
& Lake Tahoe International Airport serviced by
lines is minutes away. This unequalled and pristine
and real estate opportunity is offered at \$2,895,000.

台灣史無前例

片共三十四張
四張唱片，每
可謂前所未有
片)。如果熱
那柔美圓潤的
歡迎。

這位帶着
專程來港，爲
砂一作宣傳
其歌，未見狂
可能港
高勝美亦覺
正好符合他
能在那邊站
「我當時
我。一高勝

里山山地血統的少女文慧的新唱片「經典金選」為本地樂迷見這活潑美貌的高勝美。她的歌，相信都吸引，難怪深受各

二十
路，
並唱
按她
來迷
最近
一哭
只聞
而，
歌手
手都
接受

VANESSA
街的黑人模
VANESSA 姜
注目焦點。
她演繹
THE CONFE
用十足的性
得多。

當年因理
塞翁失馬，
第八藝術上
回了十足信
BONNIE
手，近八年
THE DRAW
BRADY的
MICHAEL

歌頗具有節奏感，在戰爭激烈的樂隊中，「ZONE」改變一向的風格，在節奏上也較以往，風波被除去后冠的飾物，比起其他選為非福，而會。VANESSA HATT 絕不是個多產作品，她推出過四張大碟，她最新作品，屬於她，而她自己亦跟新，合力創作了。

上，
成爲
「作
型，
的重
可說
女在
找
歌
作
K OF
PAUL
夫婿
COME

男爵的工作
樂事到了
英國FAA
金旗下，選
AND NEW
SET形式推
一日MOTO
來越大勢
THE
KING C
ESSEN-
TIAL
KING
CRIM-
SON」的
BOX SET
自撰寫KING

OF TIME 才算是額
唱片公司已轉投
會推 JOY DID
新舊作品，更會
可變。另外，則
亦會加盟寶隆金，令

FRIMSON 已推出一套

馳騁歐西

收盤
從未
現貨
品
RO
RO
FR

除了多首行作，
記越
二月一
NON
COX
除音樂的震撼，
提及種族人情
朋友演出，正
高欣賞這寶貴
里，主動結識
大巨星合演，
會有極高收視
新力唱片
片工業的紀錄
訂貨已超過四
萬。

最新健力
有世界上最昂
高與新力簽約
之驕子米高積
音樂大獎，他

歌詞也有內涵，黑
木高的忘年知交麥斯
多的是後就愛上了鬼
一齊遊玩，黑與日有
白力及宣傳上都強勁
計米高橫選大碟會是
單是美國以來的船運
萬張，遂可能一推

昌是
 八小
 米母
 南南
 計計
 期唱
 空運
 紉斷
 遞擺
 載來
 的天
 林英
 0

